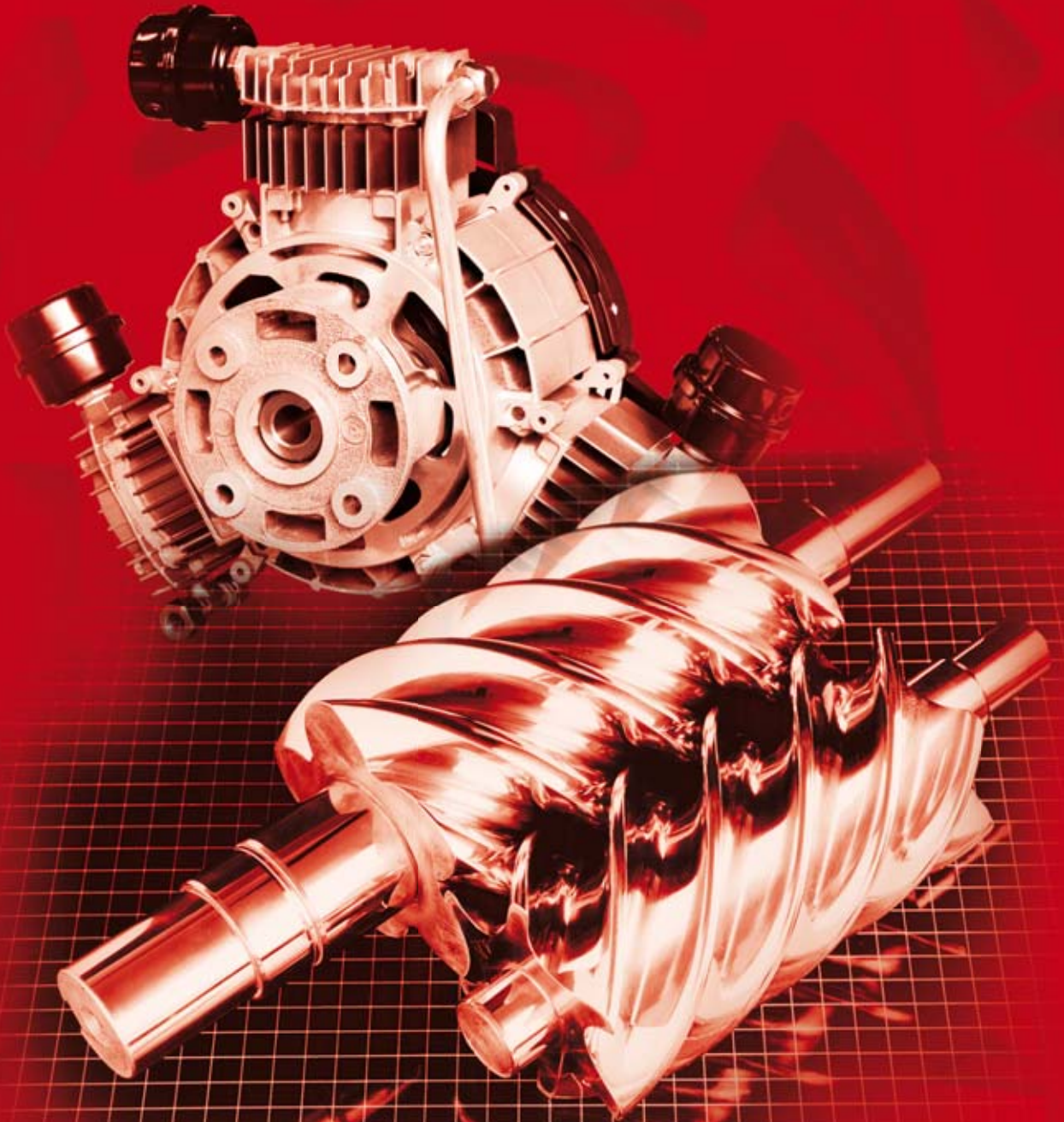


AIR COMPRESSORS

2014




MADE IN ITALY

CATALOGO GENERALE • LISTINO PREZZI | GENERAL CATALOGUE • PRICE LIST | CATALOGUE GÉNÉRAL • LISTE DES PRIX | GESAMTKATALOG • PREISLISTE

TABELLA SIMBOLI

SYMBOLS TABLE - TABLE DES SYMBOLES - SYMBOLTABELLE

	ARIA ASPIRATA Air intake Air aspiré Angehaugte Luft
	ARIA RESA Free air delivery Air rendu Luft-Liefermenge
	CAPACITÀ SERBATOIO Tank capacity Capacité réservoir Tankfassung
	NUMERO DI GIRI AL MINUTO Revolutions per minute Tours/minute Umdreh./Min.
	NUMERO DI CILINDRI/STADI Number of cylinders/stages Nombre de cylindres/stades Zylinder-/Stufenanzahl
	POTENZA MOTORE Motor power Puissance moteur Motorleistung
	PRESSIONE MASSIMA DI LAVORO Max working pressure Pression maxi de service Arbeitshöchstdruck
	TENSIONE DI ALIMENTAZIONE Power supply Tension d'alimentation Speisespannung
	ATTACCHI ARIA Air fittings Raccords air Luftanschlüsse
	PESO NETTO Net weight Poids net Nettogewicht
	PREZZO Price Prix Preis
	RUMOROSITÀ Noise level Niveau de bruit Geräuschpegel
	COMPRESSORE SILENZIATO Silent compressor Compresseur silencieux Geräuscharmer Kompressor
	COMPRESSORE A SECCO Oilless compressor Compresseur à sec Trocken-Kompressor

QUALITÀ E SICUREZZA

QUALITY AND SAFETY
QUALITE ET SECURITE
QUALITÄT UND SICHERHEIT



INDICE

INDEX - TABLE DES MATIERES - INHALTSVERZEICHNIS

L'AZIENDA	3
The company - La société - Die Firma	
SERIE TOP OIL FREE HI-PERFORMANCE	4
Oil-free hi-performance Top series - Série Top haut rendement non lubrifié Ölfreie Serie Top Hochleistung	
COMPRESSORI COASSIALI SERIE HOBBY	9
Coaxial, Hobby series compressors - Compresseurs coaxiaux, série Hobby Koaxial Kompressoren, Serie Hobby	
COMPRESSORI SILENZIATI ADVANCED AIR COMPRESSORS	11
Silent advanced air compressors - Compresseurs silencieux advanced air Advanced Air Geräuscharme Kompressoren	
COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA	13
Belt driven air compressors - Compresseurs avec d'air transmission à courroie Luftkompressoren mit Riemenantrieb	
COMPRESSORI TANDEM	24
Tandem compressors - Compresseurs tandem - Kompressoren tandem	
COMPRESSORI SU BASE	27
Compressors with base - Compresseurs sur base - Kompressoren auf Lagerung	
MOTOCOMPRESSORI	29
Motor-driven compressors - Motocompresseurs - Motokompressoren	
COMPRESSORI SILENZIATI	33
Silent compressors - Compresseurs silencieux - Schallgedämpfte Kompressoren	
COMPRESSORI A VITE	38
Screw compressors - Compresseurs à vis - Schraubkompressoren	
COMPRESSORI A VITE SU SERBATOIO	43
Screw compressors on tank - Compresseurs à vis sur réservoir Schraubkompressoren auf Tank	
COMPRESSORI A VITE CON INVERTER	46
Screw compressors with frequency inverter - Compresseurs à vis avec convertisseur de fréquence Schraubkompressoren mit Frequenzumrichter	
TRATTAMENTO ARIA COMPRESSA	51
Compressed air treatment - Traitement air comprimé - Druckluftbereitung	
GRUPPI COMPRESSORI COASSIALI	56
Coaxial compressor units - Groupes compresseurs coaxiaux - Koaxiale Kompressoraggregate	
GRUPPI COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA	59
Belt driven compressor units - Groupes compresseurs avec transmission à courroie Kompressoraggregate mit Riemenantrieb	
ACCESSORI E RICAMBI	63
Accessories and spare parts - Accessoires et pièces détachées - Zubehör und Ersatzteile	
INFORMAZIONI GENERALI	71
General information - Informations générales - Allgemeine Informationen	
GARANZIA	72
Warranty - Garantie - Garantie	



AIR COMPRESSORS



AIR COMPRESSORS

SINCE
1956





L'AZIENDA

Azienda fondata dal Sig. Giorgio Sgarbi, che ha trasmesso la passione per questo lavoro al figlio, attuale titolare e promotore della GIS. Caratteristica peculiare della società è riuscire a far coesistere le più moderne e raffinate soluzioni costruttive con assemblaggi, verifiche, collaudi, tipiche dei migliori artigiani. Ogni compressore prodotto è seriamente testato e certificato secondo le più severe normative europee.

La missione della nostra azienda è soddisfare i clienti con ogni mezzo disponibile e per questo riusciamo ad essere presenti in tutti i continenti del mondo.

Abbiamo una vasta gamma di macchine disponibili: compressori serie Hobby, professionali, industriali, con potenze da 0,34 kW fino a 18 kW per i compressori a pistoncini, sia normali, sia silenziati.

Compressori industriali da lavoro pesante a vite con potenze oltre 75 kW nella versione silenziata.

- Essiccatori d'aria a ciclo frigo e ad assorbimento.
- Tutti gli accessori per l'aria compressa.
- Disponibilità di ricambi.

THE COMPANY

The Company was founded by Mr. Giorgio Sgarbi, who transmitted his passion for this work to his son, the present owner and promoter of GIS. A special characteristic of the company is being able to make the most modern and sophisticated manufacturing solutions coexist with assemblies, checks, and tests, typical of the best craftsmen.

Each single compressor manufactured is thoroughly tested and certified according to the most rigorous European Standards. The mission of our company is to satisfy the customers with all means available and for this reason we are present in all continents of the world. We have a wide range of machines available: Hobby-series, professional, and industrial compressors, with powers from 0.34 kW to 18 kW for piston compressors, both standard, and silenced.

Heavy-duty industrial screw compressors with powers over 75 kW in the silenced model.

- Refrigerated and absorption air dryers.
- All the accessories for compressed air.
- Available spare parts.

LA SOCIÉTÉ

Cette Société a été fondée par M. Giorgio Sgarbi, qui a transmis sa passion pour ce travail à son fils, actuel patron et révélateur de la société GIS.

Caractéristique fondamentale est sa capacité de faire coexister les solutions de fabrication les plus modernes et raffinées avec des assemblages, des contrôles et des essais qui sont typiques des meilleurs artisans.

Chaque compresseur produit est rigoureusement testé et certifié conformément aux normes européennes les plus sévères.

La mission de notre Société est de satisfaire les clients avec tout moyen possible et c'est pourquoi nous sommes présents dans tous les continents.

La vaste gamme de machines disponibles se compose de: compresseurs série Hobby, professionnels et industriels, dont la puissance va de 0,34 kW à 18 kW pour les compresseurs à piston, qu'ils soient normaux ou silencieux.

Compresseurs industriels pour gros travaux, à vis, avec puissance de plus de 75 kW pour la version silencieuse.

- Sécheurs d'air à cycle frigorifique et à absorption.
- Tous les accessoires pour l'air comprimé.
- Pièces détachées disponibles.

DIE FIRMA

Von Herrn Giorgio Sgarbi gegründete Firma, der seinem Sohn, dem jetzigen Inhaber und Förderer von GIS, die Leidenschaft für diese Arbeit übertragen hat.

Ein besonderes Kennzeichen dieser Gesellschaft ist es, daß es ihr gelingt, die modernsten und verfeinertsten Konstruktionslösungen neben Zusammenbau, Überprüfungen und Abnahmenprüfungen, wie sie für die besten Handwerker typisch sind, bestehen zu lassen.

Jeder hergestellte Kompressor wird ernsthaft geprüft und erhält ein Zertifikat nach den strengsten europäischen Richtlinien. Die Mission unserer Gesellschaft ist die Befriedigung aller unseren Kunden in der Welt, und deswegen sind wir in allen Kontinenten anwesend. Unsere weitreichende Produktpalette an Maschinen enthält: Hobby-, Profi- Industriekompressoren mit Leistungen von 0,34 kW bis 18 kW für die sowohl normalen, als auch schallgedämpften Kolbenkompressoren.

Hochbelastete industrielle Schrauben-Kompressoren mit Leistungen von über 75 kW in der schallgedämpften Version.

- Lufttrockner mit Kühlzyklus und mit Absorption.
- Alle Zubehörteile für Druckluft.
- Ersatzteile erhältlich.





■ Piastre valvole speciali.



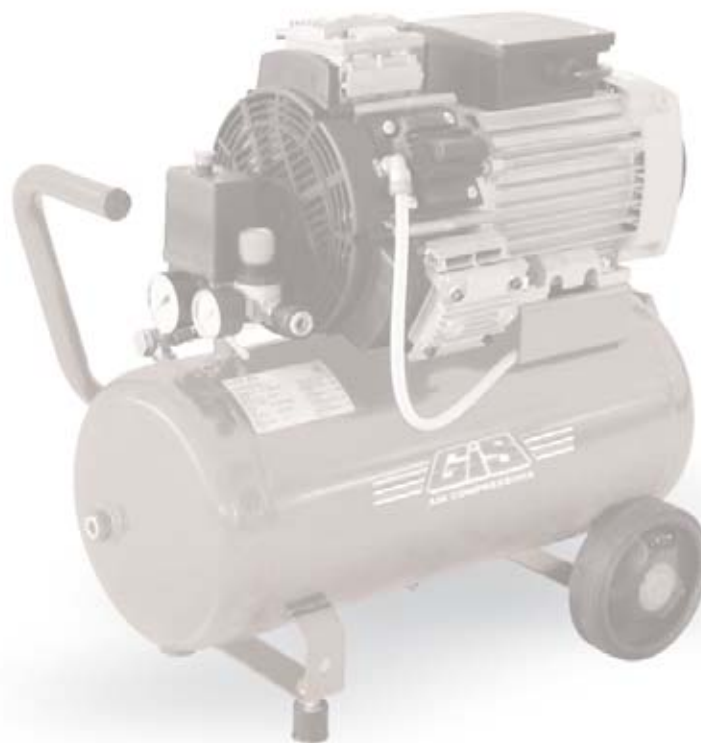
■ Cuscinetti alta qualità.



■ Cilindri trattati ossido duro.



■ Ventole raffreddamento di grandi dimensioni.



SERIE TOP OIL FREE HI-PERFORMANCE

OIL-FREE HI-PERFORMANCE TOP SERIES
SÉRIE TOP HAUT RENDEMENT NON LUBRIFIÉ
ÖLFREIE SERIE TOP HOCHLEISTUNG

■ **Elettrocompressori professionali a secco 1 - 2 - 3 cilindri per un'altissima efficienza e lunga durata.**

Direttamente collegati a motore per un miglior rendimento.

➔ Monofase e trifase.

■ **Professional oilless electrocompressors; 1 - 2 - 3 cylinders for very high efficiency and long life.**

Directly connected to the engine for better performance.

➔ Single and three-phase.

■ **Electrocompresseurs professionnels à sec, à 1 - 2 - 3 cylindres pour très haute productivité et longue durée de service.**

Directement relié au moteur pour une meilleure performance.

➔ Monophase et triphase.

■ **Professionelle 1 - 2 - 3 Zylinder-Trockenelektrokompressoren für sehr hohe Leistungsfähigkeit und lange Lebensdauer.**

Direkt am Motor angeschlossen für bessere Leistungen.

➔ Ein- und dreiphasig.



AIR COMPRESSORS

SERIE TOP OIL FREE HI-PERFORMANCE



AIR COMPRESSORS

OIL-FREE HI-PERFORMANCE TOP SERIES
SÉRIE TOP HAUT RENDEMENT NON LUBRIFIÉ
ÖLFREIE SERIE TOP HOCHLEISTUNG



1

TOP125/PF/M



2

TOP250/24/CAR/M

3



TOP250/20V/CAR/M

- 1 Piedi fissi con antivibranti.
- 2 Pressostato di qualità con riduttore ad innesto rapido EURO.
- 3 Doppio piede su gomma.

TOP MONOCILINDRICO



TOP BICILINDRICO



SINGLE-CYLINDER - MONOCYLINDRIQUE - EINZEL-ZYLINDER

TWO-CYLINDERS - DOUBLE CYLINDRIQUE - ZWEI-ZYLINDER

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
TOP125/PF/M	TA 001	15	115	4	1.450	1	1	10	145	0,7	1	230	50	69	60x26x60	27
TOP240/24/CAR/M	TA 002	24	220	7,8	2.850	1	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	65x32x59	28
TOP250/20V/CAR/M	TA 003	20	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	50x42x82	33
TOP250/24/CAR/M	TA 004	24	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	65x32x59	30
TOP250/50/CAR/M	TA 005	50	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	75	85x35x65	38
TOP500/24/CAR/M	TA 115	24	460	16,2	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	75	65x32x59	31
TOP500/50/CAR/M	TA 110	50	460	16,2	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	75	85x35x65	39
TOP500/20V/CAR/M	TA 100	20	460	16,2	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	75	50x42x82	34

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


TOP300/TWIN

TOP300/20V

TOP300/24

TOP350/100/CAR/M

1 Maniglia estraibile per facile movimentazione.

2 Ruote pneumatiche gonfiabili.

TOP TRECILINDRI

THREE-CYLINDERS - TROIS CYLINDRES - DREI-ZYLINDER

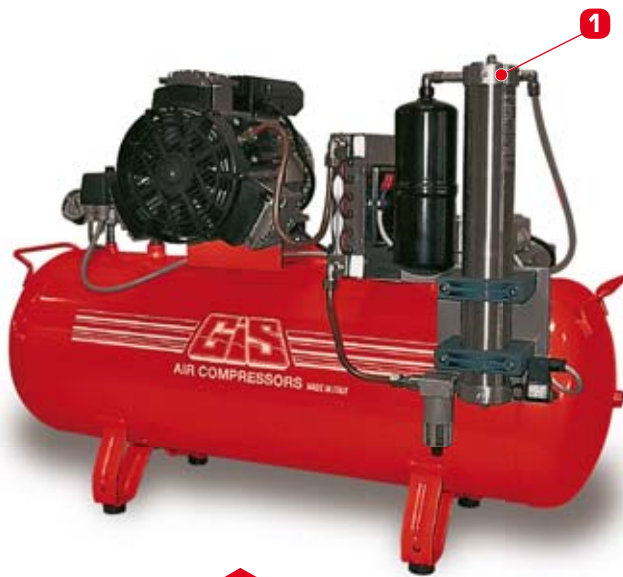
MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
TOP300/TWIN/CAR/M	TA 007	11+11	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	73x60x65	49
TOP300/20V/CAR/M	TA 006	20	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	50x42x82	38
TOP300/24/CAR/M	TA 008	24	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	65x31x60	36
TOP300/50/CAR/M	TA 009	50	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	85x35x66	46
TOP300/100/CAR/M	TA 010	100	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	115x37x70	58
TOP350/100/CAR/M	TA 118	100	332	11,7	1.450	3	1	10	145	2,2	3	230	50	75	115x37x70	62
TOP700/100/CAR/T	TA 119	100	640	23,4	2.850	3	1	10	145	3	4	400	50	77	115x37x70	62

SERIE TOP OIL FREE HI-PERFORMANCE

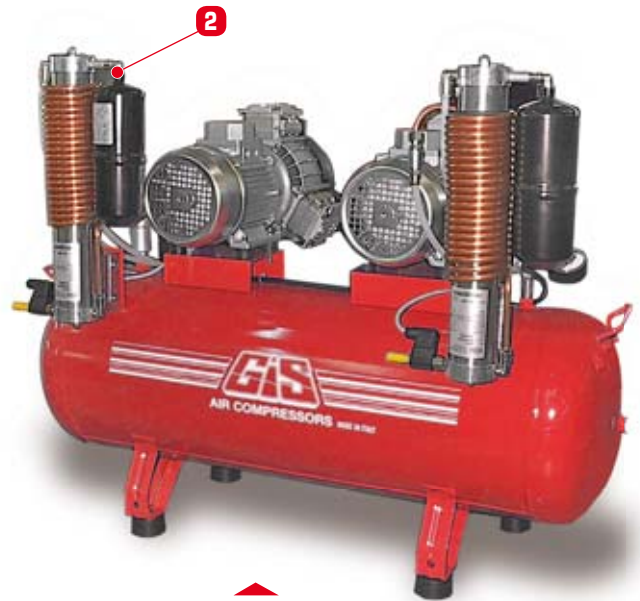
OIL-FREE HI-PERFORMANCE TOP SERIES
SÉRIE TOP HAUT RENDEMENT NON LUBRIFIÉ
ÖLFREIE SERIE TOP HOCHLEISTUNG



AIR COMPRESSORS



TOP300/100/DRY-DENTAL**



TOP300/100/TD DRY



TOP300/100/TD

1 Essiccatore ad assorbimento con radiatore.

2 Essiccatore ad assorbimento.



TOP TRECILINDRI

THREE-CYLINDERS - TROIS CYLINDRES - DREI-ZYLINDER

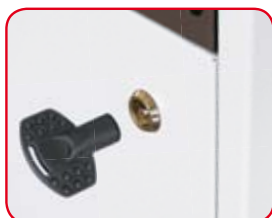
MODELLO Model	CODICE Code	Litri		CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
		Liters	Liters/min													
TOP300/100/DRY*	TA 120	100	280	9,8	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	69	115x37x70	62
TOP300/100/TD	TA 011	100	560	19,8	1.450	3x2	1	10	145	1,5+1,5	2+2	230	50	70	115x37x70	78
TOP300/100/TD DRY*	TA011ES	100	560	19,8	1.450	3x2	1	10	145	1,5+1,5	2+2	230	50	70	115x37x70	78
TOP300/200/TD	TA 012	200	560	19,8	1.450	3x2	1	10	145	1,5+1,5	2+2	400	50	70	145x45x80	102
TOP300/270/3TD	TA 013	270	840	29,6	1.450	3x3	1	10	145	1,5x3	2x3	400	50	72	150x50x90	140

* Con essiccatore ad assorbimento - With absorption dryer - Avec sécheur à absorption - Mit Einsaugtrockner

1 ** Essiccatore con radiatore optional a richiesta - Optional on request dryer with radiator
Sécheur avec radiateur optionnel sur demande - Einsaugtrockner mit Kühler als Sonderzubehör

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE

- | CON ESSICCATORE AD ASSORBIMENTO CON RADIATORE**
- | WITH ABSORPTION DRYER WITH RADIATOR**
- | AVEC SÉCHEUR À ABSORPTION AVEC RADIATEUR**
- | MIT EINSAUGTROCKNER MIT KÜHLER**


TOP350/24/DRY/S


Tutti i pannelli sono dotati di doppia serratura anteriore e posteriore con chiave.



Elettroventola di raffreddamento.

TOP TRECILINDRI

THREE-CYLINDERS - TROIS CYLINDRES - DREI-ZYLINDER

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>															
		Litri <i>Liters</i>	Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM	min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>	Stadi <i>Stages</i>	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H <i>cm</i>	Kg
TOP350/24/DRY/S*	TA 154	24	332	11,7	1.450	3	1	10	145	2,2	3	230	50	62	78x51x92	75

* Con essiccatore ad assorbimento con radiatore - *With absorption dryer with radiator* - *Avec sécheur à absorption avec radiateur*
Mit Einsaugtrockner mit Kühler



COMPRESSORI COASSIALI SERIE HOBBY

COAXIAL, HOBBY SERIES COMPRESSORS
COMPRESSEURS COAXIAUX, SÉRIE HOBBY
KOAXIALE KOMPRESSOREN, SERIE HOBBY

■ ELETTOCOMPRESSORI COASSIALI LUBRIFICATI.

➔ Mono e bicilindrici; monofase; completi di riduttore di pressione.

■ COAXIAL OIL ELECTROCOMPRESSORS.

➔ Single and twin-cylinder; single phase; with pressure reducer.

■ ELECTROCOMPRESSEURS COAXIAUX LUBRIFIÉS.

➔ À un et deux cylindres; monophasé; avec réducteur de pression.

■ KOAXIALE SCHMIER-ELEKTROKOMPRESSOREN.

➔ Ein- und Zweizylinder; einphasig; mit Druckminderer.



AIR COMPRESSORS


GS7/6/PF/M

GS9/24/CAR/M

GS9/50/CAR/M

GS15/50/CAR/M

1 Grandi piedi di appoggio per un posizionamento stabile e privo di vibrazioni.

2 Pratica maniglia aggiuntiva per facile trasporto.

MONOCILINDRICO

BICILINDRICO

SINGLE-CYLINDER - MONOCYLINDRIQUE - EINZEL-ZYLINDER

TWO-CYLINDERS - DOUBLE CYLINDRIQUE - ZWEI-ZYLINDER

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS7/6/PF/M	AD 006	6	205	7,1	2.850	1	1	8	116	1,1	1,5	230	50	76	50x23x52	18
GS9/6/PF/M	AD 120	6	240	8,5	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50	78	53x21x52	19
GS9/24/CAR/M	AD 014	24	240	8,4	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50	78	60x27,5x59	25
GS9/50/CAR/M	AD 018	50	240	8,4	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50	78	83x38x72	36
GS11/24/CAR/M	AD 015	24	260	9,1	2.850	1	1	8	116	1,8	2,5	230	50	79	60x27,5x59	25
GS11/50/CAR/M	AD 019	50	260	9,1	2.850	1	1	8	116	1,8	2,5	230	50	79	83x38x72	37
GS13/100/CAR/M	AD 021	100	300	11	2.850	1	1	8	116	2,2	3	230	50	79	107x39x80	52
GS15/50/CAR/M	AD 020	50	370	13	2.850	2	1	8	116	2,2	3	230	50	79	75x42x67	40



COMPRESSORI SILENZIATI ADVANCED AIR COMPRESSORS



SILENT ADVANCED AIR COMPRESSORS
COMPRESSEURS SILENCIEUX ADVANCED AIR
ADVANCED AIR GERÄUSCHARME
KOMPRESSOREN

- | **ELETTROCOMPRESSORI MONOFASE, SUPER SILENZIATI PER PICCOLE PORTATE.**
- | **SINGLE-PHASE ELECTROCOMPRESSORS, WITH VERY LOW NOISE LEVEL FOR SMALL CAPACITY.**
- | **ELECTROCOMPRESSEURS MONOPHASÉ, TRÈS SILENCIEUX POUR CAPACITÉ RÉDUITE.**
- | **EINPHASIGE ELEKTROKOMPRESSOREN, MIT SEHR NIEDRIGEM GERÄUSCHPEGEL FÜR KLEINE LEISTUNGEN.**



AIR COMPRESSORS


SIL COMP FIX 50/24

SIL COMP CAR 100

SIL COMP FIX 50/9
1 * Versione alettata.

2 FR su riduttore di pressione.

SIL COMP 50/100


MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>			CFM	bar	psi	kW	HP		Hz			Kg
		Litri <i>Liters</i>	Litri/min <i>Liters/min</i>										
SIL COMP FIX 50/6*	SA 001	6	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	30x30x44	19
SIL COMP FIX 50/9*	SA 002	9	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	32x32x44	20
SIL COMP FIX 50/15*	SA 003	15	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	40x40x47	22
SIL COMP FIX 50/24*	SA 004	24	50	1,8	8	116	0,340	0,450	230	50	40	40x40x60	25
SIL COMP CAR 100/24*	SA 005	24	100	3,6	8	116	0,680	0,900	230	50	40	77x37x61	40
SIL COMP CAR 100/50*	SA 006	50	100	3,6	8	116	0,680	0,900	230	50	40	113x38x63	50

* Versione alettata **optional a richiesta** - *Finned version optional on demand* - *Version à ailettes optionnelle sur demande* - *Gerippte Version als Sonderzubehör*



COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS
COMPRESSEURS AVEC D'AIR
TRANSMISSION À COURROIE
LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB

- | Tutti i nostri compressori sono dotati di cilindri di ghisa e piastre valvole in acciaio.
 Elettrocompressori carrellati e a piedi fissi con trasmissione a cinghia, monofase e trifase.
- Solo i compressori carrellati sono provvisti di riduttore di pressione.
- | All our compressors are equipped with cast iron cylinders and steel valve plates.
 Stationary and wheeled belt driven compressors, single and three phase.
- Only the wheeled compressors are equipped with pressure reducer.
- | Tous nos compresseurs sont équipés de cylindres en fonte et plaques soupapes en acier.
 Electrocompresseurs sur chariot et à pieds fixes, transmission à courroie, monophasés et triphasés.
- Seulement les compresseurs sur chariot sont pourvus de réducteur de pression.
- | Alle unsere Kompressoren sind mit Gusseisen-Zylinder und Stahl-Ventilplatten ausgestattet.
 Fahrbare oder stationäre ElektrokompRESSOREN, mit Riemenantrieb, einphasig und dreiphasig.
- Nur die fahrbaren Kompressoren verfügen über einen Druckminderer.



AIR COMPRESSORS



1 Robusto telaio con piano d'appoggio.



2 Riduttore di pressione.



3 Ruote pneumatiche gonfiabili e larga base di supporto per corretto posizionamento su terreni accidentati.



GS17 TWIN

11 + 11

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS17/TWIN/CAR/M	AF 001	11+11	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	73x60x65	53
GS17/TWIN/CAR/T	AF 002	11+11	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	73x60x65	53
GS25/TWIN/CAR/T	AF 155	11+11	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	73x60x65	57
GS28/TWIN/CAR/T	AF 293	11+11	550	19,4	1.450	2	2	11	159	3	4	400	50	78	73x60x65	65
GS35/TWIN/CAR/T	AF 312	11+11	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	73x60x65	70

COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS
 COMPRESSEURS AVEC D'AIR TRANSMISSION À COURROIE
 LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



AIR COMPRESSORS



GS12/50/250/CAR/M



GS12/100/250/CAR/M



1 Collettore di raffreddamento.



2 Doppia uscita.



3 Ruota pivotante.

24 ÷ 100

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12/24/250/CAR/M	AF 004	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	73	80x35x69	41
GS12/50/250/CAR/M	AF 006	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	90x35x72	45
GS12/50/250/CAR/T	AF 007	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	90x35x72	45
GS12/100/250/CAR/M	AF 008	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	115x37x80	62
GS12/100/250/CAR/T	AF 009	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	115x37x80	62
GS17/100/320/CAR/M	AF 010	100	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	115x37x80	65
GS17/100/330/CAR/T	AF 011	100	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	115x37x80	65
GS25/100/380/CAR/M	AF 127	100	360	12,7	1.100	2	1	10	145	2,2	3	230	50	76	115x37x82	67
GS25/100/380/CAR/T	AF 128	100	360	12,7	1.100	2	1	10	145	2,2	3	400	50	76	115x37x82	67
GS25/100/500/CAR/T	AF 134	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	115x37x82	69

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


GS12E/100/250/CAR/M

GS17E/200/330/CAR/T

1 Collettore di raffreddamento.

2 Doppia uscita.

3 Ruota pivotante.

24 ÷ 200 "E"

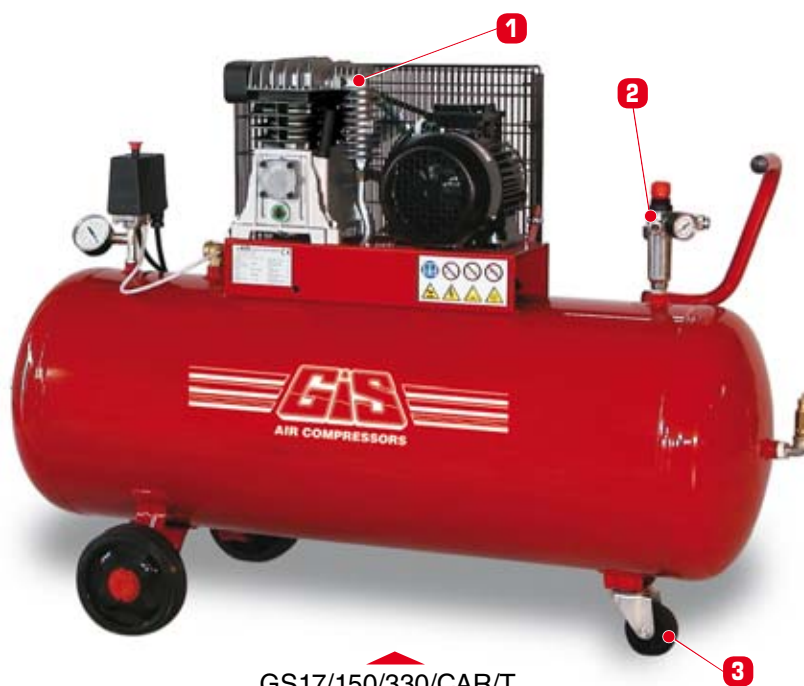
MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12E/24/250/CAR/M	AF 004E	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	73	80x35x69	41
GS12E/50/250/CAR/M	AF 006E	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	90x35x72	45
GS12E/50/250/CAR/T	AF 007E	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	90x35x72	45
GS12E/100/250/CAR/M	AF 008E	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	115x37x80	62
GS12E/100/250/CAR/T	AF 009E	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	115x37x80	62
GS17E/100/320/CAR/M	AF 010E	100	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	115x37x80	65
GS17E/100/330/CAR/T	AF 011E	100	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	115x37x80	65
GS17E/150/320/CAR/M	AF 014E	150	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	135x45x98	78
GS17E/150/330/CAR/T	AF 015E	150	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	135x45x98	78
GS17E/200/320/CAR/M	AF 019E	200	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	150x50x103	88
GS17E/200/330/CAR/T	AF 020E	200	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	150x50x103	88

COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS
 COMPRESSEURS AVEC D'AIR TRANSMISSION À COURROIE
 LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



AIR COMPRESSORS



GS17/150/330/CAR/T



1 Collettore di raffreddamento.



2 Doppia uscita.



3 Ruota pivotante.

150 ÷ 200

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS10/150/286/CAR/M	AF 012	150	286	10,1	1.300	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	135x45x100	80
GS10/150/306/CAR/T	AF 013	150	306	10,8	1.400	2	1	10	145	2,2	3	400	50	72	135x45x100	80
GS17/150/320/CAR/M	AF 014	150	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	135x45x98	78
GS17/150/330/CAR/T	AF 015	150	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	135x45x98	78
GS10/200/286/CAR/M	AF 017	200	286	10,1	1.300	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	150x50x105	90
GS10/200/306/CAR/T	AF 018	200	306	10,8	1.400	2	1	10	145	2,2	3	400	50	72	150x50x105	90
GS17/200/320/CAR/M	AF 019	200	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	150x50x103	88
GS17/200/330/CAR/T	AF 020	200	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	150x50x103	88

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


GS28/200/500/CAR/T

GS25/200/500/CAR/T

1 Collettore di raffreddamento. **2** Robusto carter paracinghia in metallo.

3 Doppia uscita.

4 Ruota pivotante.

200

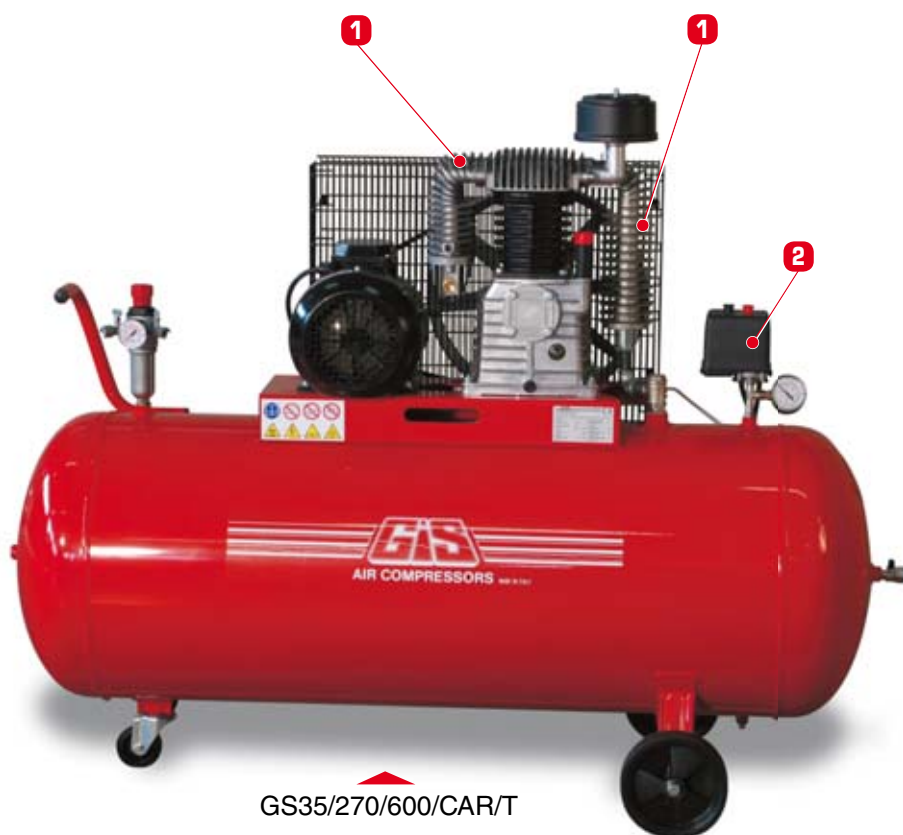
MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/200/500/CAR/T	AF 023	200	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	150x50x105	100
GS28/200/500/CAR/T	AF 024	200	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4	400	50	76	150x50x115	110
GS35/200/600/CAR/T	AF 025	200	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	150x50x115	128
GS37/200/660/CAR/T	AF 261	200	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	150x50x118	132

COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS
 COMPRESSEURS AVEC D'AIR TRANSMISSION À COURROIE
 LUFTKOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



AIR COMPRESSORS



1 Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.



2 Telepressostato di protezione del motore elettrico.

270 MONOSTADIO E BISTADIO

SINGLE AND TWO-STAGE - MONOSTADE ET BI-STADE - EINSTUFIG UND ZWEISTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/270/500/CAR/T	AF 026	270	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	155x58x105	128
GS28/270/500/CAR/T	AF 027	270	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4	400	50	76	155x58x120	132
GS35/270/600/CAR/T	AF 028	270	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	155x58x120	160
GS37/270/660/CAR/T	AF 029	270	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	155x58x122	166
GS38/270/650/CAR/T	AF 030	270	655	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	76	155x58x125	180
GS38/270/850/CAR/T	AF 031	270	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	76	155x58x125	188

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



GS35/100/600/VER/T



GS12/100/250/VER/M


1 Staffe posteriori.
Optional a richiesta.

2 Dotato di ruote per possibile movimentazione.


GS35/100/600/VER/B/T

24 ÷ 100 VERTICALI MONOSTADIO E BISTADIO

VERTICAL, SINGLE AND TWO-STAGE - MONOSTADE ET BI-STADE, VERTICAUX - EINSTUFIG UND ZWEISTUFIG, SENKRECHT
 COMPRESSORI IN VERSIONE VERTICALE CON MINORE INGOMBRO - VERTICAL VERSION COMPRESSORS WITH REDUCED OVERALL
 COMPRESSEURS EN VERSION VERTICALE AVEC ENCOMBREMENT REDUIT - KOMPRESSOREN IN SENKRECHTER AUSFÜHRUNG MIT
 WENIGEM RAUMBEDARF

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12/24/250/VER/M	AF 297	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	73	58x40x130	41
GS12/50/250/VER/M	AF 135	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	58x40x130	45
GS12/50/250/VER/T	AF 136	50	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	58x43x152	45
GS12/100/250/VER/M	AF 137	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	58x43x152	62
GS12/100/250/VER/T	AF 138	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	58x43x152	62
GS17/100/320/VER/M	AF 174	100	320	11,3	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	74	58x43x152	65
GS17/100/330/VER/T	AF 182	100	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	74	58x43x152	65
GS25/100/500/VER/T	AF 234	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	70x63x170	80
GS35/100/600/VER/T	AF 188	100	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	70x63x175	105
GS12/100/250/VER/B/M	AF 137 B	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	400	50	72	64x50x117	62
GS12/100/250/VER/B/T	AF 138 B	100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	72	64x50x117	62
GS17/100/320/VER/B/M	AF 174 B	100	320	8,8	1.500	2	1	10	145	2,2	3	230	50	72	64x50x117	65
GS17/100/320/VER/B/T	AF 182 B	100	330	11,3	1.550	2	1	10	145	2,2	3	400	50	72	64x50x117	65
GS25/100/500/VER/B/T	AF 234 B	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	73x50x133	80
GS35/100/600/VER/B/T	AF 188 B	100	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	73x50x133	105

COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA VERTICALI



AIR COMPRESSORS

BELT DRIVEN VERTICAL COMPRESSORS
 COMPRESSEURS VERTICAUX AVEC TRANSMISSION À COURROIE
 SENKRECHTE KOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



1 Tappo ispezione 2".



2 Scarico condensa con rubinetto a sfera.



GS37/270/600/VER/T



3 Tubo collegamento grandi dimensioni per miglior resa.



4 Piedi con antivibranti.

270 VERTICALI MONOSTADIO E BISTADIO

VERTICAL, SINGLE AND TWO-STAGE - MONOSTADE ET BI-STADE, VERTICAUX - EINSTUFIG UND ZWEISTUFIG, SENKRECHT
 COMPRESSORI IN VERSIONE VERTICALE CON MINORE INGOMBRO - VERTICAL VERSION COMPRESSORS WITH REDUCED OVERALL
 COMPRESSEURS EN VERSION VERTICALE AVEC ENCOMBREMENT REDUIT - KOMPRESSOREN IN SENKRECHTER AUSFÜHRUNG
 MIT WENIGEM RAUMBEDARF

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/270/500/VER/T	AF 032	270	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	78	60x60x169	153
GS35/270/600/VER/T	AF 033	270	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	76	60x72x182	185
GS37/270/660/VER/T	AF 034	270	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	60x72x173	191
GS38/270/650/VER/T	AF 035	270	655	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	60x75x187	205
GS38/270/850/VER/T	AF 036	270	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	76	60x75x187	215
GS50/270/1200/VER/T	AF 037	270	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	76	60x100x205	270

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE

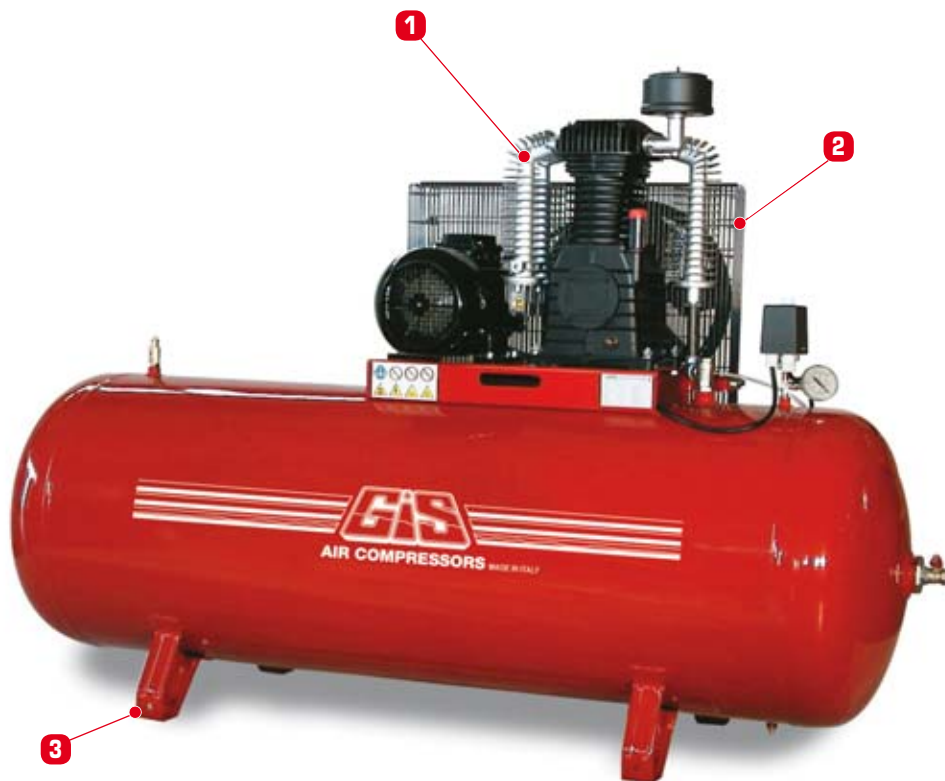


1 Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.

2 Robusto carter paracinghia in metallo.



3 Piedi fissi con antivibranti.


GS38/500/850/PF/T

500

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS35/500/600/PF/T	AF 038	500	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	198x60x125	210
GS37/500/660/PF/T	AF 039	500	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	78	198x60x120	216
GS38/500/650/PF/T	AF 040	500	655	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	76	198x60x132	238
GS38/500/850/PF/T	AF 041	500	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	76	198x60x132	250
GS50/500/920/PF/T	AF 042	500	913	32	850	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	77	198x60x142	295
GS50/500/1200/PF/T	AF 043	500	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	77	198x60x142	320
GS80/500/1250/PF/T	AF 044	500	1.236	43,6	850	4	2	11	159	7,5	10	400	50	78	198x60x140	330
GS80/500/1600/PF/T	AF 045	500	1.600	56,5	1.100	4	2	11	159	11	15	400	50	78	198x60x140	350

▮ Maggiorazione 15 bar - Overprice for 15 bar - Surprix pour 15 bar - Mehrpreis für 15 bar

▮ Avviamento stella/triangolo - Star/delta starter - Démarrage étoile/triangle - Stern/Dreieck Anlassen

COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA PIEDI FISSI

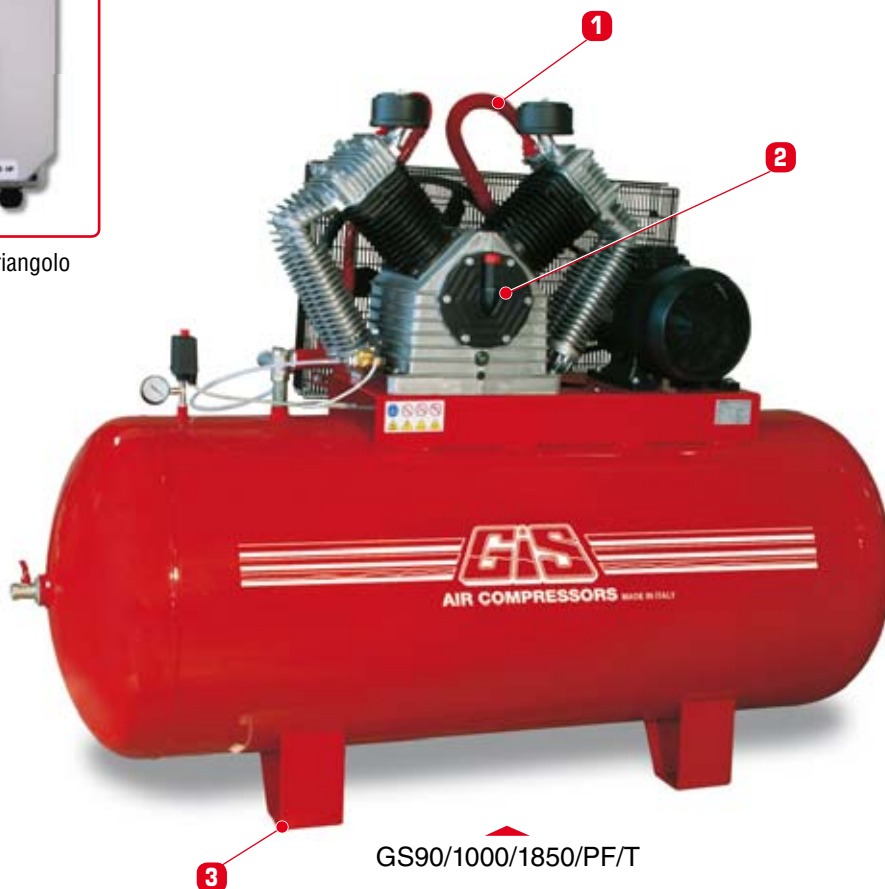


AIR COMPRESSORS

STATIONARY BELT DRIVEN COMPRESSORS
 COMPRESSEURS À PIEDS FIXES AVEC TRANSMISSION À COURROIE
 STATIONÄRE KOMPRESSOREN MIT RIEMENANTRIEB



Avviatore stella/triangolo compresso.



GS90/1000/1850/PF/T



1 Collettore finale in acciaio alettato.



2 Carter portacuscinetto in ghisa per lunghissima durata.



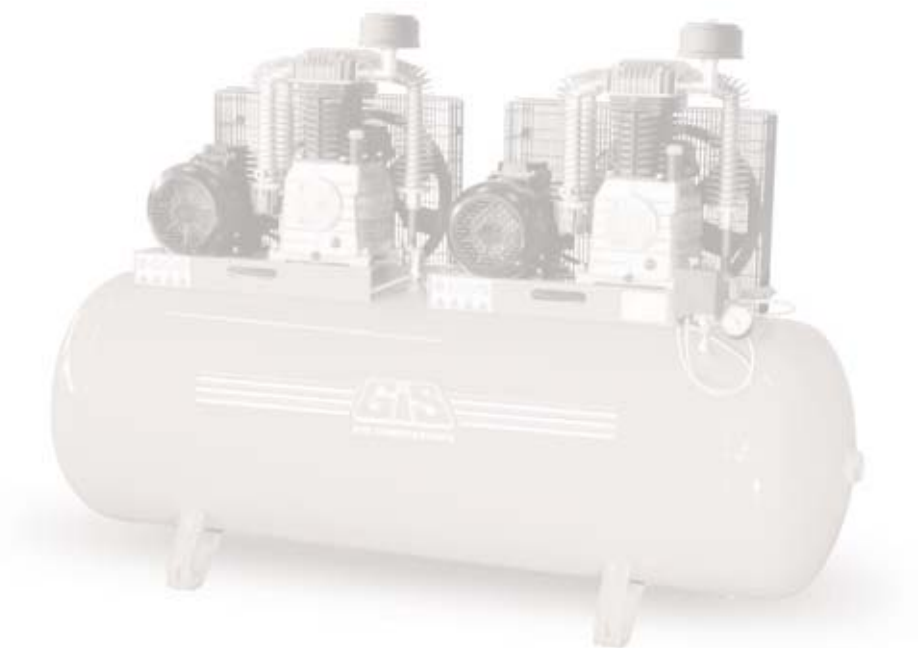
3 Piedi fissi con antivibranti.

1000

COMPRESSORI DI GRANDE CILINDRATA CON 4 CILINDRI A V, COLLETTORI INTERMEDI E FINALI DI RAFFREDDAMENTO, BASSO RPM
 LARGE-DISPLACEMENT COMPRESSORS WITH 4 CYLINDERS IN V-SHAPE, INTERMEDIATE AND FINAL COOLING COLLECTORS, LOW RPM
 COMPRESSEURS DE GROSSE CILINDRÉE AVEC 4 CYLINDRES EN FORME DE V, COLLECTEURS DE REFRROIDISSEMENT INTERMÉDIAIRES ET FINAUX, BAS RÉGIME
 GROSSVERDRÄNGUNGSKOMPRESSOREN MIT 4 IN V-FORM ANGEORDNETEN ZYLINDERN, ZWISCHEN- UND ABSCHLUSS-KÜHLUNGSSKOLLEKTOREN, NIEDRIGEN DREHZAHLEN

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS80/1000/1600/PF/T	AF 046	1.000	1.600	56,5	1.100	4	2	11	159	11	15	400	50	78	230x80x170	420
GS90/1000/1850/PF/T	AF 047	1.000	1.826	64,5	850	4	2	11	159	11	15	400	50	79	230x80x170	480
GS90/1000/2400/PF/T	AF 048	1.000	2.365	83,5	1.100	4	2	11	159	15	20	400	50	79	230x80x177	500

■ Avviamento stella/triangolo di serie - Standard star/delta starter - Démarrage étoile/triangle standard - Serienmässiges Stern/Dreieck Anlassen



COMPRESSORI TANDEM

TANDEM COMPRESSORS
COMPRESSEURS TANDEM
KOMPRESSOREN TANDEM

- Elettrocompressori a piedi fissi in esecuzione tandem, trasmissione a cinghia, trifase.
- ➔ Tutti i compressori TANDEM sono provvisti di centralina elettrica temporizzata a norme C.E.I.

- Stationary belt driven compressors, tandem execution. Three phase motor.
- ➔ All TANDEM compressors are equipped with time-controlled electric control panel according to I.E.C. standards.

- Electrocompresseurs à pieds fixes en version tandem, avec transmission à courroie, triphase.
- ➔ Tous les compresseurs TANDEM sont pourvus de boîte de contrôle électrique temporisée selon les normes C.E.I.

- Stationäre ElektrokompRESSOREN in Tandem-Ausführung mit Riemenantrieb, dreiphasig.
- ➔ Alle TANDEM-KompRESSOREN sind mit zeitgesteuertem Elektrosteuergehäuse nach den I.E.C.-Normen ausgerüstet.



AIR COMPRESSORS

COMPRESSORI TANDEM

TANDEM COMPRESSORS
COMPRESSEURS TANDEM
KOMPRESSOREN TANDEM



AIR COMPRESSORS



GS38/500/TD



Completati di centralina di avviamento temporizzata.



1 Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.



2 Piedi fissi con antivibranti.

500

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/500/1080/TD	AG 001	500	1.000	35,2	1.450	2+2	1	10	145	3+3	4+4	400	50	79	198x60x112	270
GS28/500/1000/TD	AG 002	500	1.000	35,2	1.250	2+2	2	11	159	3+3	4+4	400	50	77	198x60x125	300
GS35/500/1200/TD	AG 003	500	1.200	42,4	1.450	2+2	2	11	159	4+4	5,5+5,5	400	50	79	198x60x125	310
GS37/500/1320/TD	AG 004	500	1.320	47	1.450	2+2	2	11	159	4+4	5,5+5,5	400	50	79	198x60x120	325
GS38/500/1300/TD	AG 005	500	1.300	46	900	2+2	2	11	159	4+4	5,5+5,5	400	50	77	198x60x132	360
GS38/500/1700/TD	AG 006	500	1.700	60	1.150	2+2	2	11	159	5,5+5,5	7,5+7,5	400	50	78	198x60x132	380



Completi di centralina di avviamento temporizzata.

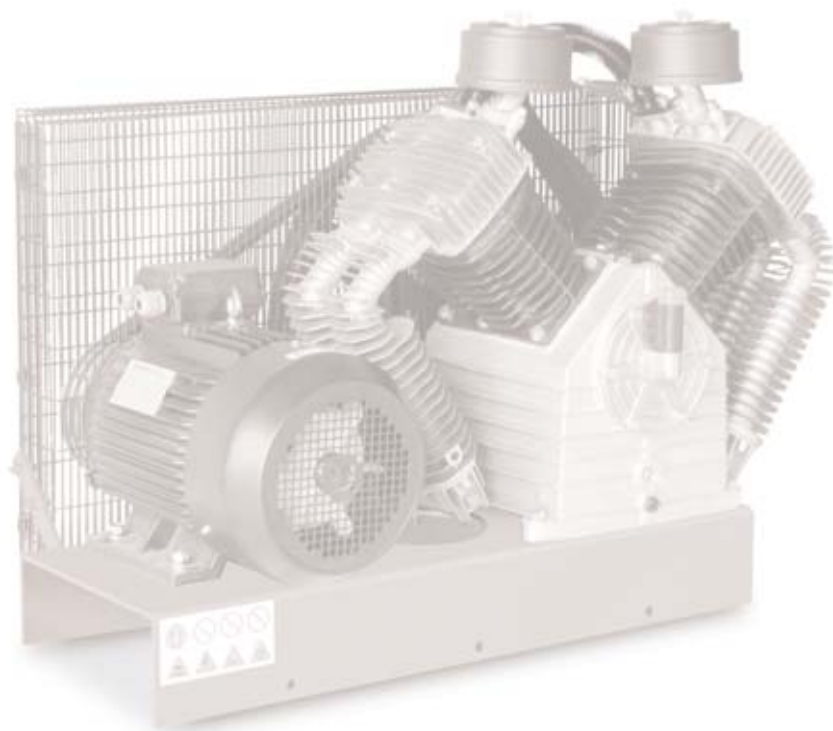

GS50/1000/TD

1 Doppio collettore di raffreddamento per ottimo rendimento.

2 Piedi fissi con antivibranti.

1000

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS38/1000/1700/TD	AG 007	1.000	1.700	60	1.150	2+2	2	11	159	5,5+5,5	7,5+7,5	400	50	78	230x80x155	450
GS50/1000/1850/TD	AG 008	1.000	1.826	64,5	850	2+2	2	11	159	5,5+5,5	7,5+7,5	400	50	79	230x80x170	560
GS50/1000/2400/TD	AG 009	1.000	2.365	83,5	1.100	2+2	2	11	159	7,5+7,5	10+10	400	50	79	230x80x170	580
GS80/1000/3200/TD	AG 010	1.000	3.200	113	1.100	4+4	2	11	159	11+11	15+15	400	50	80	230x80x168	620



COMPRESSORI SU BASE

COMPRESSORS WITH BASE
 COMPRESSEURS SUR BASE
 KOMPRESSOREN AUF LAGERUNG

- Elettrocompressori su basamenti con possibilità di accoppiamento multiplo con serbatoi verticali di diverse capacità. Trifase.

➔ Tutti i compressori sono provvisti di tubo di mandata, valvola di ritegno e tamponi antivibranti.
- *Compressors with base, with possibility of multiple coupling and vertical tanks of various capacities. three phase motor.*

➔ *All compressors are fitted with delivery pipe, non-return valve and vibration-proof pads.*
- *Electrocompresseurs sur bases avec possibilité d'accouplement multiple, avec réservoirs verticaux de différentes capacités. Triphase.*

➔ *Tous les compresseurs sont munis d'un tuyau de refoulement avec une soupape de retenue et tampons antivibrants.*
- *ElektrokompRESSOREN auf Lagerungen mit der Möglichkeit zu Mehrfachschaltung (dreiphasig) mit vertikalen Tanks verschiedenen Fassungsvermögens.*

➔ *Alle Kompressoren sind mit Auslassrohr, Rückstoßventil und Stossdämpfern ausgerüstet.*





GS35/600/B

1 Base semplice per assemblaggio su serbatoio.

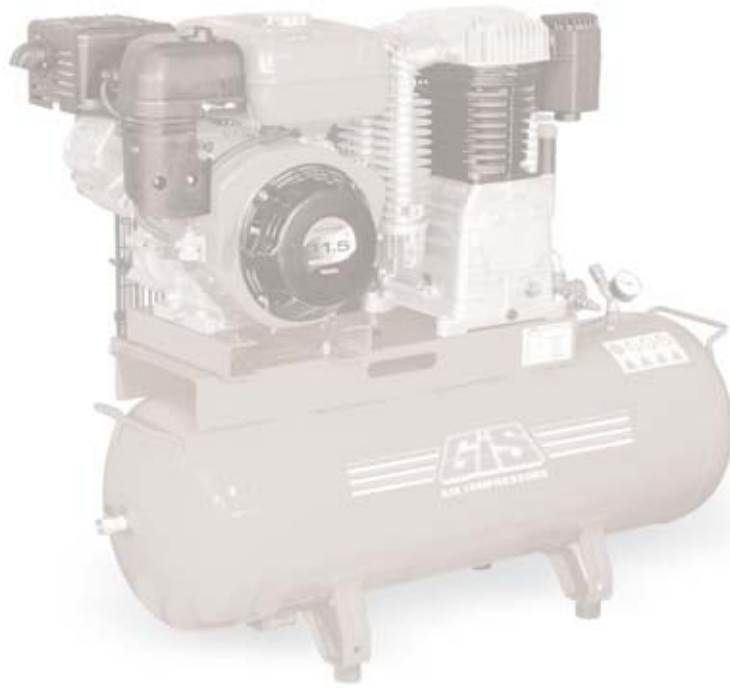


GS80/3/B*

- * Versione completa di serbatoio ed impianto elettrico disponibile su tutti i modelli. Facile da installare: è sufficiente collegarlo ad un impianto esistente. **Quotazione a richiesta.**
- * Version with tank and electrical installation available for all models. Easy to install: simply connect to an existing installation. **Price on request.**
- * Version avec réservoir et installation électrique disponible pour tous les modèles. Facile à installer: connecter simplement à une installation existante. **Prix sur demande.**
- * Version mit Tank und elektrischer Anlage für alle Modelle verfügbar. Einfach zu installieren: nur an eine vorhandene Anlage zu verbinden. **Preis auf Anfrage.**

MODELLO Model	CODICE Code														
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	L x P x H cm	Kg
GS35/600/B	AH 001	*	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	70x40x50	53
GS37/660/B	AH 002	*	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	70x40x50	58
GS38/650/B	AH 003	*	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	70x42x60	65
GS38/850/B	AH 004	*	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	70x42x60	69
GS50/1200/B	AH 005	*	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	100x50x70	110
GS80/1600/B	AH 006	*	1.600	56,5	1.100	4	2	11	159	11	15	400	50	110x60x70	125
GS90/1850/B	AH 007	*	1.850	64,5	850	4	2	11	159	11	15	400	50	130x65x80	210
GS90/2400/B	AH 008	*	2.400	83,5	1.100	4	2	11	159	15	20	400	50	130x65x80	220
GS50/2400/TDB	AH 009	*	2.365	83,5	1.100	2+2	2	11	159	7,5+7,5	10+10	400	50	100x110x70	220
GS80/3200/TDB	AH 010	*	3.200	113	1.100	4+4	2	11	159	11+11	15+15	400	50	110x130x80	250
GS90/3700/TDB	AH 011	*	3.700	129	850	4+4	2	11	159	11+11	15+15	400	50	130x150x80	420
GS90/4800/TDB	AH 012	*	4.800	167	1.100	4+4	2	11	159	15+15	20+20	400	50	130x150x80	440

* A RICHIESTA - ON REQUEST - SUR DEMANDE - AUF WUNSCH



MOTOCOMPRESSORI

MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS
MOTOCOMPRESSEURS
MOTOKOMPRESSOREN

I MOTORI BENZINA ROBIN SUBARU - MOTORI DIESEL HATZ.

Motocompressori di piccole e medie portate.

- ➔ Motori a quattro tempi a benzina e diesel, funzionamento a vuoto con disgiuntore pneumatico.

I PETROL ENGINES ROBIN SUBARU - DIESEL ENGINES HATZ.

Small and medium capacity motor-driven compressors.

- ➔ 4-speed petrol and diesel motors, empty operating with pneumatic circuit breaker.

I MOTEURS ESSENCE ROBIN SUBARU - MOTEURS DIESEL HATZ.

Motorcompresseurs de petites et moyennes portées.

- ➔ Moteurs à 4 temps à essence et diesel, fonctionnement à vide avec disjoncteur pneumatique.

I BENZINMOTOREN ROBIN SUBARU - DIESELMOTOREN HATZ.

Motorkompressoren mit niedriger und mittlerer Leistung.

- ➔ Benzin- und Dieselveiertaktmotoren, Leerlauf mit Preßluftabschalter.



AIR COMPRESSORS



GS38/B/DIESEL



GS38/B/MOTO



B7000/B/MOTO

1 Ampia base d'appoggio completa di antivibranti.

MOTOCOMPRESSORI SU BASE

MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS WITH BASE - MOTOCOMPRESSEURS SUR BASE - MOTOKOMPRESSOREN AUF LAGERUNG

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS38/B/MOTO	AI 001	*	650	23	900	2	2	11	159	6,7	9	79	70x45x70	69
GS38/B/DIESEL	AI 002	*	650	23	900	2	2	11	159	5,5	7,5	80	70x45x70	78
GS50/B/MOTO	AI 003	*	1.000	35,3	900	2	2	11	159	10	13,5	79	100x50x85	110
GS50/B/DIESEL	AI 004	*	1.000	35,3	900	2	2	11	159	7,5	10	83	100x50x85	118
B7000/B/MOTO	AI 153	3	1.200	42,3	1.200	2	2	11	159	10	14	83	100x60x82	95

* A RICHIESTA - ON REQUEST - SUR DEMANDE - AUF WUNSCH

■ Avviamento a strappo di serie - Standard recoil start - Démarrage à lanceur standard - Serienmäßig mit Seilzugstarter

■ Avviamento elettrico optional a richiesta - Optional electric start on request - Démarrage électrique optionnel sur demande - Elektrisches Anlassen als Sonderzubehör auf Anfrage

MOTOCOMPRESSORI

MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS
MOTOCOMPRESSEURS
MOTOKOMPRESSOREN



AIR COMPRESSORS



GS25/100/VER/B/MOTO



GS17/TWIN/MOTO



TOP700/20V/MOTO

1 Comoda maniglia con impugnatura in gomma.

2

3



2 Serbatoio compatto, carrellato per facili spostamenti.



3 Gruppi FRL con rubinetti rapidi.

MOTOCOMPRESSORI TWIN

TWIN MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS
MOTOCOMPRESSEURS TWIN - TWIN MOTOKOMPRESSOREN

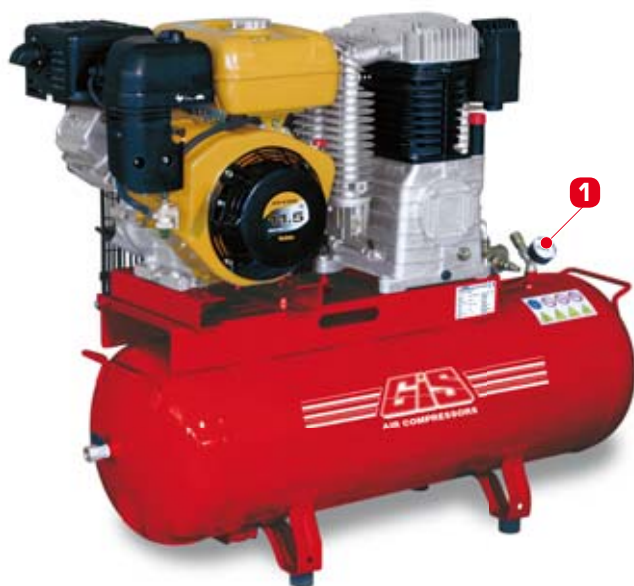
MOTOCOMPRESSORI VERTICALI

VERTICAL MOTOR-DRIVEN COMPRESSORS
MOTOCOMPRESSEURS VERTICAUX - SENKRECHTE MOTOKOMPRESSOREN

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS17/TWIN/MOTO	AI 018	11+11	350	12,3	1.450	2	1	10	145	4,5	6	78	73x60x70	56
GS25/TWIN/MOTO	AI 005	11+11	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	73x60x70	58
GS25/TWIN/DIESEL	AI 006	11+11	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4	5,5	80	73x60x70	73
GS28/TWIN/DIESEL	AI 161	11+11	550	19,4	1.450	2	2	11	159	5	7	80	73x60x75	65
GS28/TWIN/MOTO	AI 152	11+11	550	19,4	1.450	2	2	11	159	5	7	80	73x60x75	65
GS25/100/VER/B/MOTO	AI 167	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	72x50x125	95
GS35/100/VER/B/MOTO	AI 168	100	600	21,2	1.450	2	2	11	159	5	7	80	72x50x132	100
GS38/100/VER/B/MOTO	AI 169	100	650	23	900	2	2	11	159	6,6	9	80	72x50x138	110
TOP250/20V/MOTO	AI 170	20	270	9,5	3000	1	1	9	130	3,5	4,5	80	46x47x86	38
TOP500/20V/MOTO	AI139	20	550	19,4	3000	2	1	9	130	4,5	6	80	46x47x86	40
TOP700/20V/MOTO	AI147	20	820	29	3000	3	1	9	130	4,5	6	80	46x47x86	41

- Avviamento a strappo di serie - Standard recoil start - Démarrage à lanceur standard - Serienmäßig mit Seilzugstarter
- Avviamento elettrico optional a richiesta - Optional electric start on request - Démarrage électrique optionnel sur demande - Elektrisches Anlassen als Sonderzubehör auf Anfrage

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE


GS38/100/MOTO

GS25/100/MOTO

1 Manometri inox alla glicerina.

2 Valvola messa a vuoto di grandi dimensioni.

2 Ruote pneumatiche.

24 ÷ 270

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/24/MOTO	AI 007	24	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	80x38x75	50
GS25/50/MOTO	AI 110	50	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	90x35x78	60
GS25/100/MOTO	AI 008	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4,5	6	79	115x40x80	69
GS25/100/DIESEL	AI 009	100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	4	5,5	80	115x40x80	84
GS38/100/MOTO	AI 010	100	650	23	900	2	2	11	159	6,7	9	79	115x40x100	108
GS38/200/MOTO	AI 011	200	650	23	900	2	2	11	159	6,7	9	79	150x55x120	132
GS38/270/MOTO	AI 012	270	850	30	1.150	2	2	11	159	10	13,5	79	150x58x125	180
GS38/270/DIESEL	AI 013	270	650	23	900	2	2	11	159	5,5	7,5	80	155x58x125	180
GS50/270/MOTO	AI 014	270	1.000	35,3	900	2	2	11	159	10	13,5	79	155x58x135	210
GS50/270/DIESEL	AI 015	270	1.000	35,3	900	2	2	11	159	7,5	10	83	155x58x135	230

■ Avviamento a strappo di serie - Standard recoil start - Démarrage à lanceur standard - Serienmäßig mit Seilzugstarter

■ Avviamento elettrico optional a richiesta - Optional electric start on request - Démarrage électrique optionnel sur demande - Elektrisches Anlassen als Sonderzubehör auf Anfrage



COMPRESSORI SILENZIATI

SILENT COMPRESSORS
 COMPRESSEURS SILENCIEUX
 SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN

- **Elettrocompressori silenziosi** forniti con serbatoio smorzatore di pulsazioni.

 - **Elettroventola** per raffreddamento ausiliario (da 3 kW e oltre), contatore, salvamotore, monofase e trifase.
- **Compressors with silencer**, supplied with surge dampening reservoir.

 - **Fan for auxiliary cooling** (starting from 3 kW), hour-counter and overload cut-out, single and three phase motor.
- **Electrocompresseurs silencieux** fournis avec réservoir amortisseur de pulsations.

 - **Électrovanne pour refroidissement auxiliaire** (à partir de 3 kW), compteur horaire, protection moteur, monophasé et triphasé.
- **Schallgedämpfte ElektrokompRESSOREN** mit Endkühler.

 - **Tank Schwingungsdämpfer** (ab 3 kW), Elektrolüfter zur Hilfskühlung, Stundenzähler und Motorschutz, ein- und dreiphasig.




GS25/500/S


1 Tutti i pannelli sono dotati di doppia serratura anteriore e posteriore con chiave.



2 Pannello di controllo di facile consultazione **con contaore**.

3 Materiale fonoassorbente di altissima qualità per una durata illimitata nel tempo.

4 Serbatoio 24 litri integrato montato su antivibranti.

MONOSTADIO
SINGLE-STAGE - MONOSTADE - EINSTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS12/24/250/S	AL 001	24	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	65	78x51x92	68
GS17/24/300/S	AL 002	24	300	10,6	1.450	2	1	10	145	2,2	3	230	50	65	78x51x92	72
GS25/500/S	AL 003	24	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	78x51x92	90

COMPRESSORI SILENZIATI

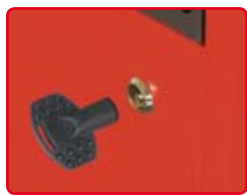
SILENT COMPRESSORS
COMPRESSEURS SILENCIEUX
SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN



AIR COMPRESSORS



GS50/1200/S



1 Tutti i pannelli sono dotati di doppia serratura anteriore e posteriore con chiave.



2 Serbatoio 3 litri integrato montato su antivibranti.



3 Due elettroventole termostatate.



4 Pannello di controllo di facile consultazione con **contaore**.

5 Materiale fonoassorbente di altissima qualità per una durata illimitata nel tempo.

BISTADIO

TWO-STAGE - BI-STADE - ZWEISTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS28/500/S	AL 020	24	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4	400	50	65	78x51x92	95
GS35/600/S	AL 004	3	600	21,2	1.400	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	90x68x100	147
GS37/660/S	AL 012	3	660	23,3	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	90x68x100	155
GS38/650/S	AL 005	3	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	90x68x100	168
GS38/850/S	AL 006	3	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	90x68x100	175
GS50/1200/S*	AL 007	3	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	90x68x100	220

* CON AVVIAMENTO STELLA/TRIANGOLO - WITH STAR/DELTA STARTER - AVEC DEMARRAGE ETOILE/TRIANGLE - MIT STERN/DREIECK ANLASSEN

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE

COMPRESSORI SILENZIATI SU SERBATOIO

SILENT COMPRESSORS ON TANK
 COMPRESSEURS SILENCIEUX SUR RÉSERVOIR
 SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN AUF TANK



GS38/850/S/270

1


GS28/500/S/200

1


1 Piedi fissi con antivibranti.

SILENZIATI SU SERBATOIO MONOSTADIO E BISTADIO

ONE-STAGE AND TWO-STAGE SILENT COMPRESSORS ON TANK
 COMPRESSEURS SILENCIEUX SUR RÉSERVOIR MONO-STADE ET BI-STADE
 EINSTUFIGE UND ZWEISTUFIGE SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN AUF TANK

MODELLO Model	CODICE Code															dB/A	L x P x H cm	Kg
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz					
GS12/24/250/S/100	AL 130	24+100	250	8,8	1.250	2	1	10	145	1,5	2	230	50	65	122x51x123	103		
GS17/24/320/S/100	AL 131	24+100	320	10,6	1.450	2	1	10	145	2,2	3	230	50	65	122x51x123	107		
GS25/500/S/100	AL 132	24+100	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	122x51x123	125		
GS28/500/S/100	AL 117	24+100	500	17,6	1.450	2	2	11	159	3	4	400	50	67	122x51x123	130		
GS25/500/S/200	AL 160	24+200	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	150x51x145	155		
GS28/500/S/200	AL 161	24+200	500	17,6	1.450	2	2	11	159	3	4	400	50	67	150x51x145	160		
GS35/600/S/270	AL 133	270	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	152x62x153	218		
GS38/650/S/270	AL 134	270	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	152x62x153	239		
GS38/850/S/270	AL 135	270	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	152x62x153	246		
GS50/1200/S/270*	AL 136	270	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	152x62x153	291		
GS35/600/S/500	AL 137	500	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	200x62x165	287		
GS38/650/S/500	AL 138	500	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	200x62x165	308		
GS38/850/S/500	AL 139	500	850	30	1150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	200x62x165	315		
GS50/1200/S/500*	AL 140	500	1.182	42	1100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	200x62x165	360		

* CON AVVIAMENTO STELLA/TRIANGOLO - WITH STAR/DELTA STARTER - AVEC DEMARRAGE ETOILE/TRIANGLE - MIT STERN/DREIECK ANLASSEN

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



GS25/500/S/200/ES



Essiccatore.



Elettroventole di raffreddamento dal mod. **GS35**.

SILENZIATI SU SERBATOIO MONOSTADIO E BISTADIO CON ESSICCATORE

ONE-STAGE AND TWO-STAGE SILENT COMPRESSORS ON TANK WITH DRYER
 COMPRESSEURS SILENCIEUX SUR RÉSERVOIR MONO-STADE ET BI-STADE AVEC SECHEUR
 EINSTUFIGE UND ZWEISTUFIGE SCHALLGEDÄMPFTE KOMPRESSOREN AUF TANK MIT TROCKNER

MODELLO Model	CODICE Code															
		Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	dB/A	L x P x H cm	Kg
GS25/500/S/200/ES	AL 209	24+200	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4	400	50	67	150x51x147	125
GS28/500/S/300/ES	AL 221	300	500	17,6	1.450	2	2	11	159	3	4	400	50	67	150x51x147	130
GS35/600/S/300/ES	AL 210	300	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	162x62x155	218
GS38/650/S/300/ES	AL 211	300	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	162x62x155	239
GS38/850/S/300/ES	AL 207	300	850	30	1.150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	162x62x155	246
GS50/1200/S/300/ES*	AL 206	300	1.182	42	1.100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	162x62x155	291
GS35/600/S/500/ES	AL 202	500	600	21,2	1.450	2	2	11	159	4	5,5	400	50	65	200x62x165	287
GS38/650/S/500/ES	AL 203	500	650	23	900	2	2	11	159	4	5,5	400	50	68	200x62x165	308
GS38/850/S/500/ES	AL 204	500	850	30	1150	2	2	11	159	5,5	7,5	400	50	68	200x62x165	315
GS50/1200/S/500/ES*	AL 205	500	1.182	42	1100	2	2	11	159	7,5	10	400	50	68	200x62x165	360

* CON AVVIAMENTO STELLA/TRIANGOLO - WITH STAR/DELTA STARTER - AVEC DEMARRAGE ETOILE/TRIANGLE - MIT STERN/DREIECK ANLASSEN

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



COMPRESSORI A VITE

SCREW COMPRESSORS
COMPRESSEURS À VIS
SCHRAUBKOMPRESSOREN

- I compressori sono progettati per il funzionamento continuo nelle più severe condizioni di utilizzo. Particolare attenzione per modularità, consumi energetici, bassi costi di manutenzione, facilità di installazione ed uso. Sono disponibili la versione a terra, la versione su serbatoio e la versione su serbatoio con essiccatore.
- The Compressors are designed for continuous service under most severe conditions. Particular attention is paid to modularity, energy saving, low maintenance costs, easy installation and use. There are three versions available: stationary, on tank and on tank with air dryer.*
- Les compresseurs ont été conçus pour fonctionner en continu dans les conditions d'utilisation les plus sévères. La conception modulaire, les consommations d'énergie, les faibles coûts d'entretien, la facilité d'installation et d'utilisation, tout ceci a fait l'objet d'une attention particulière. Ils sont disponibles dans la version au sol, la version sur réservoir et la version sur réservoir avec sécheur.*
- Die Kompressoren sind für einen ununterbrochenen Einsatz unter schwersten Betriebsbedingungen gefertigt. Hauptaugenmerk bei der Entwicklung ist die Modularität, der Energieverbrauch, niedrige Wartungskosten sowie eine einfache Montage und Bedienung. Die Positionierung der Kompressoren kann am Boden, auf einem Behälter oder auf einem Behälter mit Trocknungsvorrichtung erfolgen.*



AIR COMPRESSORS



Gruppo vite con valvola di aspirazione.



Motore elettrico con antivibranti.



Valvola di minima e valvola di aspirazione.



Radiatore aria-olio.



GSE 10



GSE5 - GSE7 - GSE10

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	KW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung										
GSE5	550	19,5	8	116	5,5	4	66	400/50/3	140	65x60x88
	500	17,6	10	145						
Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung										
GSE7	780	28	8	116	7,5	5,5	66	400/50/3	150	65x60x88
	680	24	10	145						
	540	19	13	188						
Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck										
GSE10	1060	37,5	8	116	10	7,5	66	400/690/3	157	65x60x88
	970	34,3	10	145						
	850	30	13	188						



Gruppo vite con valvola di aspirazione.



Motore elettrico con antivibranti.



Valvola di minima e valvola di aspirazione.



Radiatore aria-olio.


GSR 15


Quadro elettrico.



Trasmissione a cinghia Poly-V.

GSR 10 - GSR 15

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSR10	1150	40,61	8	116	10	7,5	67	400/690/3	170	95x65x103
	1050	37,08	10	145						
	860	30,37	13	188						
GSR15	1650	58,26	8	116	15	11	68	400/690/3	180	95x65x103
	1490	51,3	10	145						
	1250	44,14	13	188						

Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck



GSR 30



1 Sistema di separazione aria-olio.

GSR 20 - GSR 25 - GSR 30

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSR20	2480	87,5	8	116	20	15	68	400/690/3	300	110x80x122
	2000	70,6	10	145						
	1800	63,56	13	188						
GSR25	2850	100,64	8	116	25	18,5	68	400/690/3	375	110x80x122
	2500	88,3	10	145						
	2100	74,16	13	188						
GSR30	3340	117,95	8	116	30	22	68	400/690/3	390	110x80x122
	3100	109,47	10	145						
	2500	88,28	13	188						

Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck


GSR 40


Trasmissione a cinghia Poly-V.



Sistema di separazione aria-olio.


1 Pannello di controllo di facile consultazione.

GSR 40 - GSR 50

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSR40	4800	169,6	8	116	40	30	68	400/690/3	750	170x100x144
	4200	148,4	10	145						
	3850	136,4	13	188						
GSR50	5700	201,4	8	116	50	37	68	400/690/3	760	170x100x144
	5150	181,9	10	145						
	4600	162,15	13	188						

Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck



COMPRESSORI A VITE SU SERBATOIO

SCREW COMPRESSORS ON TANK
COMPRESSEURS À VIS SUR RESERVOIR
SCHRAUBKOMPRESSOREN AUF TANK





Trasmissione a cinghia Poly-V.



Sistema di separazione.


GSE10/300

GSR15/500

GSE5/300 > GSR15/500

MODELLO Model	Litri Liters	Litri/min Liters/min	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
<i>Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung</i>											
GSE5/300	300	550	19,5	8	116	5,5	4	66	400/50/3	210	165x60x139
		500	17,6	10	145						
<i>Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung</i>											
GSE7/300	300	780	28	8	116	7,5	5,5	66	400/50/3	220	165x60x139
		680	24	10	145						
		540	17	13	188						
<i>Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck</i>											
GSE10/300	300	1060	37,5	8	116	10	7,5	66	400/690/3	227	165x60x139
		970	34,3	10	145						
		850	29,3	13	188						
<i>Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck</i>											
GSE10/500	500	1060	37,5	8	116	10	7,5	66	400/690/3	287	190x60x151
		970	34,3	10	145						
		850	29,3	13	188						
<i>Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck</i>											
GSR15/500	500	1650	58,26	8	116	15	11	68	400/690/3	310	190x70x200
		1490	51,3	10	145						
		1250	44,14	13	188						

COMPRESSORI A VITE SU SERBATOIO CON ESSICCATORE

SCREW COMPRESSORS ON TANK WITH DRYER
 COMPRESSEURS À VIS SUR RESERVOIR AVEC SECHEUR
 SCHRAUBKOMPRESSOREN AUF TANK MIT TROCKNER



AIR COMPRESSORS















GSE10/300/ES



GSR15/500/ES

GSE5 - GSE7 - GSE10 / GSR15

 MODELLO Model	 Litri Liters	 Litri/min Liters/min	 CFM	 bar	 psi	 HP	 kW	 dB/A	 Volt	 Kg	 L x P x H cm
<i>Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung</i>											
GSE5/300/ES	300	550	19,5	8	116	5,5	4	66	400/50/3	250	165x60x139
		500	17,6	10	145						
<i>Avviamento diretto - Direct starting - Démarrage direct - Direkte Anschaltung</i>											
GSE7/300/ES	300	780	28	8	116	7,5	5,5	66	400/50/3	260	165x60x139
		680	24	10	145						
		540	17	13	188						
<i>Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck</i>											
GSE10/300/ES	300	1060	37,5	8	116	10	7,5	66	400/690/3	267	165x60x139
		970	34,3	10	145						
		850	29,3	13	188						
<i>Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck</i>											
GSE10/500/ES	500	1060	37,5	8	116	10	7,5	66	400/690/3	327	190x60x151
		970	34,3	10	145						
		850	29,3	13	188						
<i>Avviamento stella/triangolo - Star/delta starting - Démarrage étoile/triangle - Anschaltung über Stern/Dreieck</i>											
GSR15/500/ES	500	1650	58,26	8	116	15	11	68	400/690/3	340	190x70x200
		1490	51,3	10	145						
		1250	44,14	13	188						

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



COMPRESSORI A VITE CON INVERTER

SCREW COMPRESSORS WITH FREQUENCY INVERTER
COMPRESSEURS À VIS AVEC CONVERTISSEUR DE FREQUENCE
SCHRAUBKOMPRESSOREN MIT FREQUENZUMRICHTER

- I compressori rotativi a vite a velocità variabile con inverter della serie **GSRI** sono costruiti in modo innovativo e rivoluzionario con il suo sistema intelligente di controllo elettronico della velocità e delle pressioni, tenendo presente l'importanza di ridurre i costi energetici e di manutenzione. La serie **GSRI** a velocità variabile, usando un sistema di controllo è in grado di regolare la velocità di rotazione del motore elettrico e del gruppo vite in funzione della pressione massima di esercizio impostata e dell'effettivo consumo.
- The rotary screw compressors with variable speed and inverter of **GSRI** Series are innovative and revolutionary thanks to their smart electronic speed and pressure control, that takes great account of reducing energy costs and maintenance. The **GSRI** Series with variable speed, is supplied of a control system able to adjust the rotational speed of the electric motor and the screw unit according to the maximum operating pressure set and the real consumption.*
- Les compresseurs à vis à vitesse variable avec variateur de la Série **GSRI** sont construits de façon innovante et révolutionnaire par leur système intelligent de contrôle électronique de la vitesse et des pressions, dans le but de réduire les coûts d'énergie et de l'entretien. La Série **GSRI** à vitesse variable est en mesure, par moins de son système de contrôle, de régler la vitesse de rotation du moteur électrique et l'unité de la vis en fonction de la pression maxi de service fixée et de la consommation réelle.*
- Die Schraubenkompressoren mit variabler Geschwindigkeit und Wechselrichter der Serie **GSRI** sind innovativ und revolutionär dank ihrer intelligenten elektronischen Drehzahl- und Druckregelung, unter großer Berücksichtigung der Energiekosten- und Wartungsreduzierung. Die Serie **GSRI** mit variabler Geschwindigkeit besitzt ein Kontrollsystem in der Lage, die Drehgeschwindigkeit des Elektromotors und der Schraubeneinheit in Abhängigkeit von der eingestellten Höchstbetriebsdruck und des tatsächlichen Verbrauchs anzupassen.*



AIR COMPRESSORS

COMPRESSORI A VITE CON INVERTER

SCREW COMPRESSORS WITH FREQUENCY INVERTER
 COMPRESSEURS À VIS AVEC CONVERTISSEUR DE FREQUENCE
 SCHRAUBKOMPRESSOREN MIT FREQUENZUMRICHTER



AIR COMPRESSORS



GSEI 10



Quadro elettrico e inverter.



1 Display inverter.

GSEI 7 - GSEI 10

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSEI7	250	8,8	780	27,5	8	116	10	7,5	67	400/3	190	68x80x88
	220	7,7	700	24,7	10	145						
	200	7,06	680	24	13	188						
GSEI10	310	10,9	1050	37,1	8	116	15	11	68	400/3	197	68x80x88
	290	10,24	980	34,6	10	145						
	250	8,8	790	27,9	13	188						

DISPONIBILE A RICHIESTA VERSIONE SU SERBATOIO E SU SERBATOIO CON ESSICCATORE.
 VERSION ON TANK AND ON TANK WITH DRYER AVAILABLE ON REQUEST.
 VERSION SUR RÉSERVOIR ET SUR RÉSERVOIR AVEC SÈCHEUR DISPONIBLE SUR DEMANDE.
 VERSION AUF TANK UND AUF TANK MIT TROCKNER AUF ANFRAGE ERHÄLTlich.


GSRI 15

2 Sistema di separazione aria-olio.

1 Display inverter.

GSRI 10 - GSRI 15

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSRI10	320	11,3	1150	40,61	8	116	10	7,5	67	400/3	230	95x65x103
	295	10,42	1050	39,1	10	145						
	260	9,18	860	37,31	13	188						
GSRI15	350	12,3	1650	58,16	8	116	15	11	68	400/3	240	95x65x103
	340	12	1490	51,3	10	145						
	285	10	1250	44,14	13	188						

DISPONIBILE A RICHIESTA VERSIONE SU SERBATOIO E SU SERBATOIO CON ESSICCATORE.
 VERSION ON TANK AND ON TANK WITH DRYER AVAILABLE ON REQUEST.
 VERSION SUR RÉSERVOIR ET SUR RÉSERVOIR AVEC SÈCHEUR DISPONIBLE SUR DEMANDE.
 VERSION AUF TANK UND AUF TANK MIT TROCKNER AUF ANFRAGE ERHÄLTlich.

COMPRESSORI A VITE CON INVERTER

SCREW COMPRESSORS WITH FREQUENCY INVERTER
 COMPRESSEURS À VIS AVEC CONVERTISSEUR DE FREQUENCE
 SCHRAUBKOMPRESSOREN MIT FREQUENZUMRICHTER



AIR COMPRESSORS



GSRI 30



Quadro elettrico e inverter.



1 Display inverter.

2 Ventola supplementare.

3 Presa d'aria di raffreddamento.

GSRI 20 - GSRI 25 - GSRI 30

MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSRI20	670	23,67	2480	87,6	8	116	20	15	68	400/3	395	110x80x122
	650	22,9	2000	70,6	10	145						
	610	21,55	1800	63,56	13	188						
GSRI25	825	29,15	2850	100,64	8	116	25	18,5	68	400/3	415	110x80x122
	790	27,91	2500	88,3	10	145						
	740	26,1	2100	74,16	13	188						
GSRI30	870	30,7	3340	117,95	8	116	30	22	68	400/3	440	110x80x122
	820	28,97	3100	109,47	10	145						
	790	27,9	2500	88,28	13	188						


GSRI 50


Quadro elettrico e inverter.


1 Display inverter.

GSRI 40 - GSRI 50

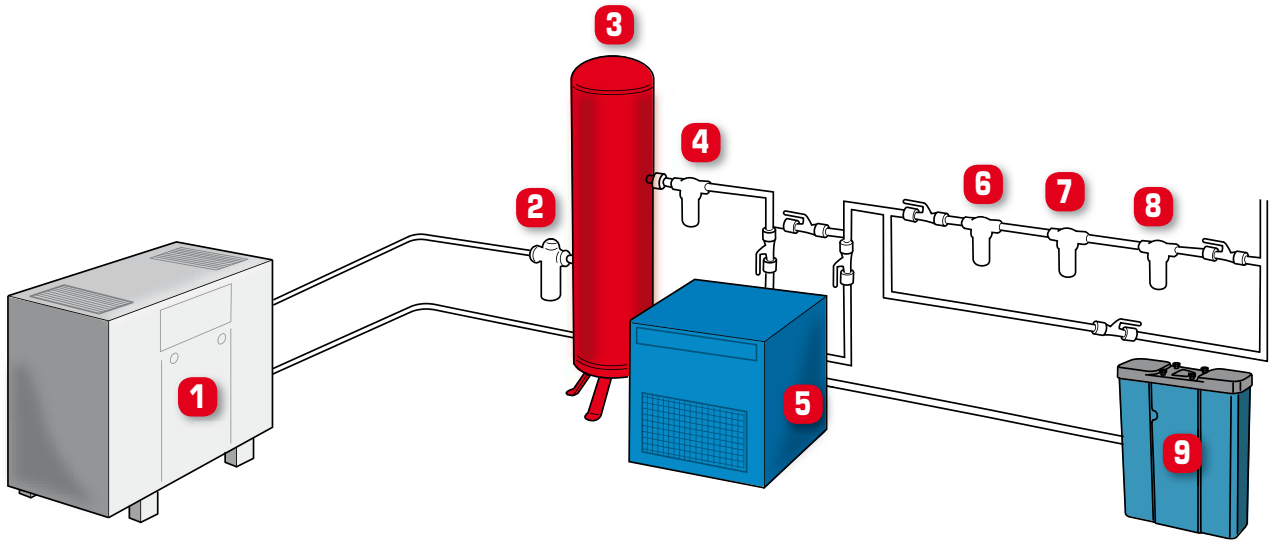
MODELLO Model	Litri/min Liters/min	CFM	Litri/max Liters/max	CFM	bar	psi	HP	kW	dB/A	Volt	Kg	L x P x H cm
GSRI40	1700	60	4800	169,7	8	116	40	30	68	400/3	820	170x100x144
	1650	58,3	4200	148,4	10	145						
	1430	50,5	3850	130,4	13	188						
GSRI50	2050	72,4	5700	201,4	8	116	50	37	68	400/3	840	170x100x144
	1950	68,9	5150	181,9	10	145						
	1860	65,7	4600	162,5	13	188						



TRATTAMENTO ARIA COMPRESSA

COMPRESSED AIR TREATMENT
TRAITEMENT AIR COMPRIMÉ
DRUCKLUFTBEREITUNG





1 Compressore
Compressor - Compresseur - Kompressor

2 Separatore condensa
Separator - Séparateur - Abscheider

3 Serbatoio
Tank - Réservoir - Tank

4 Prefiltro grado P
Prefilter, degree P - Préfiltre, degré P - Vorfilter, Grad P

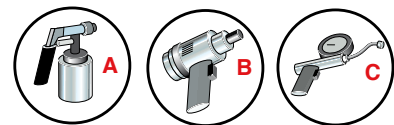
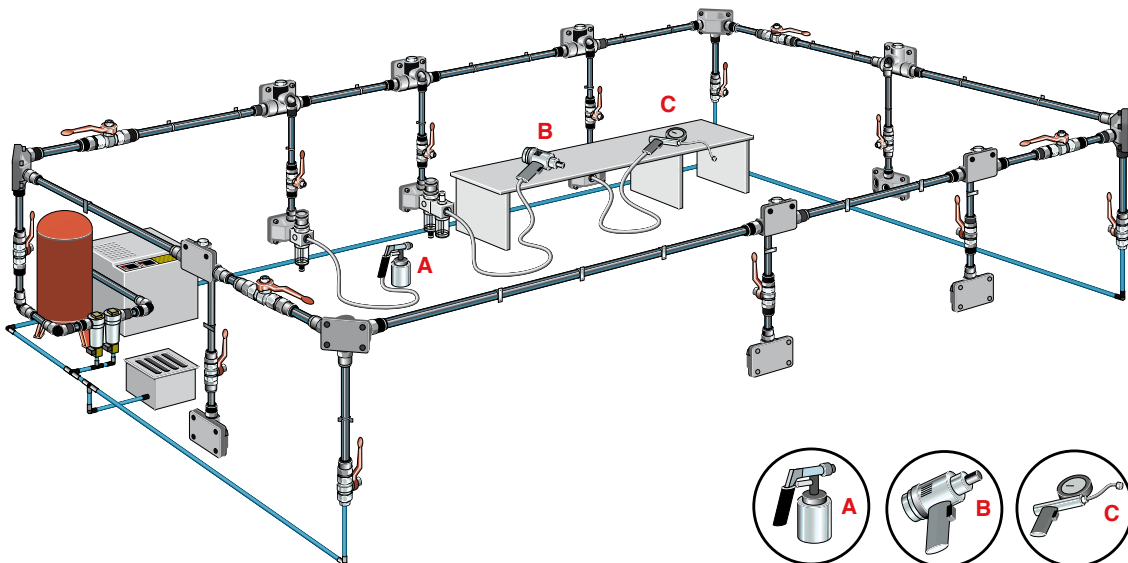
5 Essiccatore
Dryers - Dessiccateurs - Kühlzyklus-Trockner

6 Filtro grado M
Filter, degree M - Filtre, degré M - Filter, Grad M

7 Filtro grado S
Filter, degree S - Filtre, degré S - Filter, Grad S

8 Filtro grado A
Filter, degree A - Filtre, degré A - Filter, Grad A

Separatore acqua-olio
Oil-water separator - Séparateur huile-eau
Öl-Wasser Abscheider



AIR REFRIGERATOR DRYERS
DESSICATEURS CYCLE FRIGORIFIQUE
KÜHLZYKLUS-TROCKNER










Essiccatori a ciclo frigorifero con scambiatore di calore alluminio-coprame per un funzionamento perfetto, tecnologia Energy Saving.



Air refrigerator dryers with aluminum-copper heat exchanger for perfect operating, with Energy Saving technology.

Déssicateurs cycle frigorifique avec échangeur de chaleur aluminium-cuivre pour un fonctionnement optimal, avec la technologie "Energy Saving".

Kühlzyklus-Trockner mit Alu-Kupfer Wärmeüberträger für einen einwandfreien Betrieb, mit der Technologie "Energy Saving".

MODELLO Model	CODICE Code	 Litri/min Liters/min	 CFM	 bar	 psi	 Volt	 Hz	 Attacchi aria Air fittings	 L x P x H cm	 Kg
ES/05	AN 001	600	21,8	16	230	230	50	1/2"	25x66x46	21
ES/09	AN 002	900	31,8	16	230	230	50	1/2"	25x66x46	24
ES/12	AN 003	1.200	42,9	16	230	230	50	1/2"	25x66x46	25
ES/18	AN 004	1.800	63,5	16	230	230	50	3/4"	25x66x46	27
ES/25	AN 005	2.500	87,1	16	230	230	50	3/4"	25x66x46	29
ES/32	AN 006	3.200	111,8	16	230	230	50	1"	25x66x46	32
ES/43	AN 007	4.300	151,8	16	230	230	50	1"	35x45x74	40
ES/50	AN 008	5.000	173,6	16	230	230	50	1"	35x45x74	41
ES/62	AN 009	6.200	217,7	16	230	230	50	1-1/2"	56x58x90	54
ES/80	AN 010	8.000	282,4	16	230	230	50	1-1/2"	56x58x90	56
ES/100	AN 011	10.000	353	16	230	400	50	2"	56x63x100	94
ES/130	AN 012	13.000	459	16	230	400	50	2"	56x63x100	96
ES/168	AN 013	14.000	593	16	230	400	50	2"	67x73x110	144



I nostri serbatoi sono dotati di valvola di sicurezza e manometri di serie. A richiesta sono disponibili Kit tappi e raccordi.

Our tanks are equipped with a safety valve and standard pressure gauges. Plug and fitting Kits are available on request.

Nos réservoirs sont équipés de soupape de sécurité et de manomètres de série. Sur demande sont disponibles des Jeux bouchons et raccords.

Unsere Tanks sind serienmäßig mit Sicherheitsventil und Druckmesser ausgestattet. Auf Anfrage sind Verschluß- und Anschlussätze erhältlich.

24 ÷ 3000

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>	Litri <i>Liters</i>	Dimensioni <i>Dimensions</i>		Kg
			bar	psi	
SERBATOIO 24 LT	AM 001	24	11	159	13
SERBATOIO 50 LT	AM 002	50	11	159	18
SERBATOIO 100 LT	AM 003	100	11	159	28
SERBATOIO 200 LT	AM 004	200	11	159	51
SERBATOIO 270 LT	AM 005	270	11	159	63,5
SERBATOIO 500 LT	AM 006	500	11	159	125
SERBATOIO 720 LT	AM 007	720	11	159	195
SERBATOIO 900 LT	AM 012	900	11	159	220
SERBATOIO 1000 LT	AM 008	1.000	12	174	235
SERBATOIO 2000 LT	AM 009	2.000	12	174	330
SERBATOIO 3000 LT	AM 010	3.000	12	174	560

N.B.:
• Modelli orizzontali disponibili a richiesta.

NOTE:
• Horizontal models available on request.

NOTE:
• Modèles horizontaux disponibles sur demande.

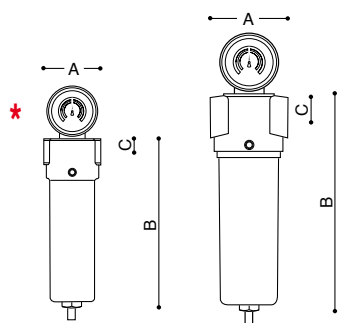
HINWEIS:
• Horizontale Modelle auf Anfrage erhältlich.

SEPARATORE ACQUA-OLIO

WATER/OIL SEPARATOR - SÉPARATION EAU-HUILE - WASSER/ÖLABSCHEIDER

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>	Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM	IN	OUT	Kg
ECOTRON 50	AM 110	5.000	176	1/2	1/2	9
ECOTRON 90	AM 120	9.000	318	1/2+1/2	1/2	18

COMPRESSED AIR FILTERS
 FILTRES POUR AIR COMPRIMÉ
 DRUCKLUFT-FILTER



HEF - MDA

CODICE Code	Litri/min Liters/min	m ³ /h	Dimensioni mm Dimensions in mm			Ø	bar	Kg	Elemento filtrante Filtering element
			A	B	C				CODICE Code
HEF 005	1.000	60	88	190	20	1/2"	16	0,9	1/6050
HEF 007	1.300	78	88	190	20	1/2"	16	1	1/7050
HEF 010	2.000	120	88	260	20	1/2"	16	1,1	1/14050
HEF 018	3.300	198	125	263	33	1"	16	2,8	1/12075
HEF 030	5.583	335	125	365	33	1"	16	3,4	1/22075
HEF 047	8.500	510	125	465	33	1-1/2"	16	3,9	1/32075
HEF 070	13.000	780	125	644	33	1-1/2"	16	5,4	1/50075
HEF 094	16.667	1.000	163	689	48	2"	16	8	1/51090
HEF 150	25.000	1.500	163	935	48	2"	16	10,5	1/76090

MDA* Manometro differenziale OPTIONAL - OPTIONAL Pressure gauge - Manomètre EN OPTION - Druckmesser SONDERZUBEHÖR

<p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • I prezzi dei filtri completi fino al modello HEF 070 includono elemento e scaricatore di condensa automatico (scaricatore manuale per i filtri grado A) • Le portate sono riferite ad aria FAD 20 °C/1 barA e pressione di esercizio 7 bar(g). • Massima temperatura ingresso 60 °C, minima temperatura ingresso 1 °C. • Attacco per scarico condensa 1/2" 	<p>Notes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The prices of the complete filters up to model HEF 070 include element and automatic condensate discharger (manual discharger for filters of degree A). • The capacities refer to air FAD 20 °C/1 barA and working pressure 7 bar(g). • Max. inlet temperature 60 °C, min. inlet temperature 1 °C. • Condensate discharge fitting 1/2" 	<p>Notes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les prix des filtres complets jusqu'au modèle HEF 070 incluent élément et déchargeur automatique de condensation (déchargeur manuel pour filtres de degré A). • Les capacités se réfèrent à air FAD 20 °C/1 barA et pression de service 7 bar(g). • Temperature maxi en entrée 60 °C, temperature min. en entrée 1 °C. • Connexion pour décharge de condensation 1/2" 	<p>Hinweise:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Preise der kompletten Filter bis Mod. HEF 070 schließen Element und automatischen Dampfableiter (manuellen Ableiter für Filter mit Grad A) ein. • Die Leistungen beziehen sich auf Luft FAD 20 °C/1 barA und Arbeitsdruck 7 bar(g). • Einlaß-Höchsttemperatur 60 °C, Einlaß-Mindesttemperatur 1 °C. • Verbindung für Dampfableitung 1/2"
---	--	---	---

QUALITÀ DELL'ARIA - AIR QUALITY - QUALITÉ DE L'AIR - LUFTQUALITÄT

	Grado di filtrazione Filtering degree Degré de filtration Filtergrad	Esente da particelle solide e liquide di dimensioni superiori a Free of solid and liquid particles having dimension over Libre de particules solides et liquides de dimension supérieure à Frei von soliden und flüssigen Partikeln mit Dimension über	Olio residuo Residual oil Huile résiduelle Restöl
Prefiltro - Prefilter Préfiltre - Vorfilter	P	3 micron	/
Filtri a coalescenza Coalescence filters Filtres à coalescence Koaleszenzfilter	M	1 micron	0,5 mg/m ³
	S	0,01 micron	0,01 mg/m ³
Filtri a carbone attivo Activated carbon filters Filtres à charbon actif Aktivkohlefilter	A	aria inodore e priva di vapori d'olio odourless air without oil vapours air inodore sans vapeurs d'huile geruchfreie Luft ohne Öldämpfe	0,03 mg/m ³



GRUPPI COMPRESSORI COASSIALI

COAXIAL COMPRESSOR UNITS
GROUPES COMPRESSEURS COAXIAUX
KOAXIALE KOMPRESSORAGGREGATE



GRUPPI COMPRESSORI COASSIALI

COAXIAL COMPRESSOR UNITS
GROUPES COMPRESSEURS COAXIAUX
KOAXIALE KOMPRESSORAGGREGATE









AIR COMPRESSORS



GS9







GS9

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>										Volt	Hz
		Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM						min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>		
GS9	AB 004	240	8,4	2.850	1	1	8	116	1,5	2	230	50



GS11/GS13

GS11 - GS13

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>										Volt	Hz
		Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM						min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>		
GS11	AB 005	260	9,1	2.850	1	1	8	116	1,8	2,5	230	50
GS13	AB 006	310	11	2.850	1	1	8	116	2,2	3	230	50

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



AIR COMPRESSORS

GRUPPI COMPRESSORI COASSIALI A SECCO PROFESSIONALI PER ALTE PRESTAZIONI

HIGH-PERFORMANCE OILLESS PROFESSIONAL COAXIAL COMPRESSOR UNITS
GROUPES COMPRESSEURS COAXIAUX PROFESSIONNELS À SEC POUR HAUT RENDEMENT
KOAXIALE PROFI-TROCKEN-HOCHLEISTUNGSKOMPRESSORAGGREGATE



TOP 125



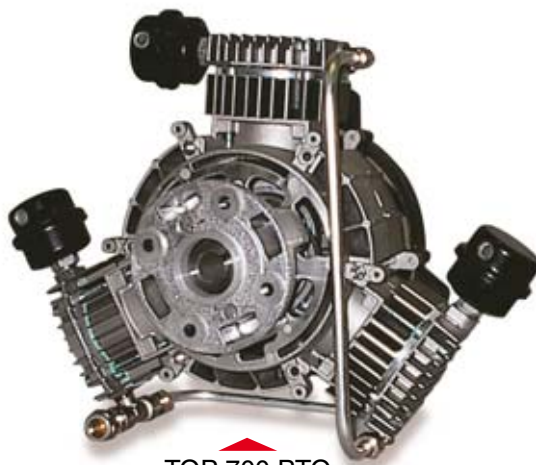
TOP 250



TOP 300

TOP

	MODELLO Model	CODICE Code	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	L x P x H cm	Kg
monifase single phase mono phases einphasig	TOP 125	AB 003	115	4,1	1.450	1	1	10	145	0,75	1	230	50	38x19x26	12
	TOP 240	AB 007	220	8,0	2.850	1	1	10	145	1,1	1,5	230	50	38x19x26	13
	TOP 250	AB 008	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	230	50	39x27x26	16
	TOP 300	AB 009	283	10	1.450	3	1	10	145	1,5	2	230	50	40,5x30,5x27	20
	TOP 350	AB 010	332	11,7	1.450	3	1	10	145	2,2	3	230	50	40,5x30,5x27	21
	TOP 500	AB 011	440	15,5	2.850	2	1	10	145	1,8	2,5	230	50	39x27x26	17
trifase three phase triphases dreiphasig	TOP 250	AB 012	230	8,1	1.450	2	1	10	145	1,1	1,5	400	50	39x27x26	16
	TOP 300	AB 013	283	10	1.450	3	1	10	145	1,5	2	400	50	40,5x30,5x27	20
	TOP 350	AB 014	332	11,7	1.450	3	1	10	145	2,2	3	400	50	40,5x30,5x27	21
	TOP 700	AB 015	640	22,9	2.800	3	1	10	145	3	4	400	50	41x31x28	22



TOP 700 PTO

TOP PTO

	MODELLO Model	CODICE Code	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP	Volt	Hz	L x P x H cm	Kg
	TOP 500 PTO	AB 016	460	16,3	3000	2	1	10	145	3	4	-	-	19,5x27x26	6
	TOP 700 PTO	AB 017	690	24,3	3000	3	1	10	145	4,5	7	-	-	42x20x33	8

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



GRUPPI COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN COMPRESSOR UNITS
GROUPE COMPRESSEURS AVEC
TRANSMISSION À COURROIE
KOMPRESSORAGGREGATE MIT RIEMENANTRIEB

■ GRUPPI MONO E BICILINDRICI MONOSTADIO.

➤ Cilindri in ghisa per lunga durata. Piastre valvole in acciaio e lamelle in acciaio inox per altissimo rendimento. Volani plurialettati equilibrati per un ottimo raffreddamento e trasmissione.

■ ONE-STAGE SINGLE AND TWIN-CYLINDER UNITS.

➤ *Long-lasting cast iron cylinders. Steel valve plates with stainless steel blades for very high performance. Multifin flywheels balanced for a very good cooling and transmission.*

■ GROUPES À UN ET DEUX CYLINDRES, MONO-STADE.

➤ *Cylindres en fonte pour longue durée. Plaques soupapes en acier et lamelles inox pour très haut rendement. Volants à plusieurs ailettes équilibrés pour un refroidissement optimal et transmission.*

■ EINSTUFIGE EINZYLINDER- UND ZWEIZYLINDERAGGREGATE.

➤ *Gusseisenzylinder für lange Lebensdauer. Ventilplatten aus Stahl mit Rostfreiablättern für Höchstleistung. Ausgewuchtete Mehrrippen-Schwungrad für optimale Kühlung und Antrieb.*



AIR COMPRESSORS



GS10



GS12



GS12/E



GS17



GS17E



GS25

MONOSTADIO

ONE-STAGE - MONO-STADE - EINSTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code	Litri/min Liters/min	CFM	min-1	Cilindri Cylinders	Stadi Stages	bar	psi	kW	HP
GS10	AC 002	260/306	9,3/10,8	1.200/1.400	2	1	10	145	1,5/2,2	2/3
GS12	AC 003	250	8,8	1.200	2	1	10	145	1,5	2
GS12E	AC 003 E	250	8,8	1.200	2	1	10	145	1,5	2
GS17	AC 004	330	11,6	1.550	2	1	10	145	2,2	3
GS17E	AC 004 E	330	11,6	1.400	2	1	10	145	2,2	3
GS25	AC 006	500	17,6	1.450	2	1	10	145	3	4

GRUPPI COMPRESSORI CON TRASMISSIONE A CINGHIA

BELT DRIVEN COMPRESSOR UNITS
 GROUPES COMPRESSEURS AVEC TRANSMISSION À COURROIE
 KOMPRESSORAGGREGATE MIT RIEMENANTRIEB



AIR COMPRESSORS



GS28



GS35



GS37









GS38



GS50

BISTADIO

TWO-STAGE - BI-STADE - ZWEISTUFIG

MODELLO Model	CODICE Code	 Litri/min Liters/min	CFM	 min-1	 Cilindri Cylinders	 Stadi Stages	 bar	psi	 kW	HP
GS28	AC 007	500	17,6	1.200	2	2	11	159	3	4
GS35	AC 008	600	21,1	1.450	2	2	11	159	4	5,5
GS37	AC 009	660	23,5	1.450	2	2	11	159	4	5,5
GS38	AC 010	655/872	23/29,9	900/1.200	2	2	11	159	4/5,5	5,5/7,5
GS50	AC 011	913/1.200	32/42	850/1.100	2	2	11	159	5,5/7,5	7,5/10

VOLTAGGI ED ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA • VOLTAGES AND SPECIAL ASSEMBLIES ON REQUEST
 TENSIONS ET FABRICATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE • SPANNUNGEN UND SONDERAUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE



GS80



GS90

BISTADIO 4 CILINDRI

TWO-STAGE 4-CYLINDERS - BI-STADE 4 CYLINDERS - ZWEISTUFIG MIT 4 ZYLINDERN

MODELLO <i>Model</i>	CODICE <i>Code</i>	Litri/min <i>Liters/min</i>	CFM	min-1	Cilindri <i>Cylinders</i>	Stadi <i>Stages</i>	bar	psi	kW	HP
GS80	AC 012	1.236/1.600	43,5/56	850/1.100	4V	2	11	159	7,5/11	10/15
GS90	AC 013	1.826/2.363	64/82,8	850/1.100	4V	2	11	159	11/15	15/20



ACCESSORI E RICAMBI

ACCESSORIES AND SPARE PARTS
ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES
ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE





ME 001



ME 006



ME 004



ME 002





ME 007

MONOFASE

TRIFASE

SINGLE-PHASE - MONOPHASÉ - EINPHASIG

THREE PHASE - TROIS PHASES - DREIPHASIG

CODICE Code			
		Volt/ Hz	kW HP
ME 001	M80 hp 2	230/50	1,5 2
ME 002	M90 hp 3	230/50	2,2 3
ME 003	M80 hp 2	400/50-60	1,5 2
ME 004	M90 hp 3	400/50-60	2,2 3
ME 005	M90 hp 4	400/50-60	3 4
ME 006	M100 hp 5,5	400/50-60	4 5,5
ME 007	M112 hp 7,5	400/50-60	5,5 7,5
ME 008	M132 hp 10	400/50-60	7,5 10
ME 009	M132 hp 15	400/50-60	11 15
ME 010	M160 hp 20	400/50-60	12 20

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

AE 005 **PRESSOSTATO BIPOLARE 4 VIE**
*4 way two-pole pressure switch - Pressostat bipolaire à 4 voies
Zweipoliger 4-Weg-Druckwächter*

AE 015 **PRESSOSTATO BIPOLARE 4 VIE CON CONTAORE**
*4 way two-pole pressure switch with hourmeter
Pressostat bipolaire à 4 voies avec compteur d'heures
Zweipoliger 4-Weg-Druckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

AE 006 **PRESSOSTATO TRIPOLARE**
*Three-pole pressure switch - Pressostat tripolaire
Dreipoliger Druckwächter*

AE 016 **PRESSOSTATO TRIPOLARE CON CONTAORE**
*Three-pole pressure switch with hourmeter
Pressostat tripolaire avec compteur d'heures
Dreipoliger Druckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

AE 007 **TELEPRESSOSTATO CONDOR 6,3 ~ 16/25**
Remote pressure switch - Télépressostat - Ferndruckwächter

AE 017 **TELEPRESSOSTATO CONDOR 6,3 ~ 16/25 CON CONTAORE**
*Remote pressure switch with hourmeter - Télépressostat avec compteur
d'heures - Ferndruckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

AE 008 **TELEPRESSOSTATO NEMA 6,3/10 ~ 10/16**
Remote pressure switch - Télépressostat - Ferndruckwächter

AE 018 **TELEPRESSOSTATO NEMA 6,3/10 ~ 10/16 CON CONTAORE**
*Remote pressure switch with hourmeter - Télépressostat avec compteur
d'heures - Ferndruckwächter mit Betriebsstundenzähler*



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
-------------------------------------	--

AE020 **CONTAORE SPECIALE A VIBRAZIONI
SENZA COLLEGAMENTI ELETTRICI**
*Special vibration hourmeter, no need of power input
Compteur d'heures spécial à vibration sans connexion électrique
Sonder-Vibrationbetriebsstundenzähler ohne Leistungsaufnahme*





CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AE 001	CENTRALINA TANDEM <i>Electric control panel Boîte de contrôle Steuergehäuse</i>



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AE 002	AVVIATORE STELLA/TRIANGOLO <i>Star/delta starter Démarrage étoile/triangle Stern/Dreieck Anlassen</i>



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AE 003	TELESALVATORE <i>Protective motor switch Protège-moteur Motorschutzschalter</i>



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AE 009	ELETTROVALVOLA 1/8" V. 230 NA <i>Solenoid valve - Electrovanne - Magnetventil</i>



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AE 010	ELETTROVALVOLA 1/2" V. 230 NA <i>Solenoid valve - Electrovanne - Magnetventil</i>



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AE 011	SCARICATORE AUTOMATICO TEMPORIZZATO <i>Time-controlled automatic charge eliminator Déchargeur temporisé automatique Zeitgesteuerter selbsttätiger Ableiter</i>

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AO 002	AEROGRAFO CON SERBATOIO INF. 1 KG <i>Spray gun with lower cup of 1 Kg</i> <i>Pistolet-pulvérisateur avec réservoir inférieur à 1 Kg</i> <i>Spritzpistole mit Tank bis 1 Kg</i>
AO 003	AEROGRAFO CON SERBATOIO SUPERIORE <i>Spray gun with upper cup</i> <i>Pistolet-pulvérisateur avec réservoir en haut</i> <i>Spritzpistole mit Obertank</i>
AO 004	PISTOLA SOFFIAGGIO <i>Blow gun</i> <i>Pistolet de soufflage</i> <i>Gebälsepistole</i>
AO 004 L	PISTOLA SOFFIAGGIO LUNGA <i>Blow gun</i> <i>Pistolet de soufflage</i> <i>Gebälsepistole</i>
AO 005	PISTOLA LAVAGGIO <i>Washing gun</i> <i>Pistolet de lavage</i> <i>Spülpistole</i>
AO 006	PISTOLA GONFIAGGIO CON MANOMETRO <i>Inflating gun with manometer</i> <i>Pistolet de gonflage avec manomètre</i> <i>Luftdruckpistole mit Druckmesser</i>
AO 007	SPIRALI IN RILSAN MT 10 CON ATTACCHI RAPIDI UNIVERSALI <i>Rilsan spirals mt 10 with universal quick couplings</i> <i>Spirales en rilsan mt 10 avec connections universelles rapides</i> <i>Rilsan-Spiralen mt 10 mit universellen Schnellkupplungen</i>



KIT ACCESSORI

ACCESSORIES KITS - JEUX ACCESSOIRES - ZUBEHÖR-SÄTZE

- Kit accessori per aria compressa con attacchi a baionetta e rapidi, composto da: pistola soffiaggio, pistola gonfiaggio con manometro, pistola lavaggio, aerografo tazza inferiore 1 Kg e tubo spirale raccordato 5 mt.
- Accessory kit for compressed air with bayonet and quick fittings, containing: blow gun, inflating gun with gauge, washing gun, spray gun with 1kg lower cup and 5m spiral hose with fittings.
- Jeu accessoires pour air comprimé avec joints rapides et à baïonnette, composé de: pistolet de soufflage, pistolet de gonflage avec manomètre, pistolet de lavage, pistolet-pulvérisateur avec réservoir inférieur à 1 kg et tuyau spirale à 5 m doté de raccords.
- Zubehör-Satz für Druckluft mit Bajonett- und Schnellanschlüssen, bestehend aus: Gebläsepistole, Aufpumpspistole mit Druckmesser, Spülpistole, Spritzpistole mit 1Kg-Unterbecher und 5m-Spiralrohr mit Fittings.



CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AO 001	KIT COMPLETO <i>Complete kit - Jeu complet - Kompletter Satz</i>

RIDUTTORI DI PRESSIONE 1/4 - Pressure reducers 1/4 - Réducteurs de pression 1/4 - Druckminderer 1/4

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AP 001	RIDUTTORE CON 1 RUBINETTO A SPILLO IN OTTONE <i>Reducer with 1 brass tap - Réducteur avec 1 robinet en laiton</i> <i>Verminderer mit 1 Messingventil</i>
AP 002	RIDUTTORE CON 1 RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE <i>Reducer with 1 quick tap - Réducteur avec 1 robinet rapide</i> <i>Verminderer mit 1 Schnellventil</i>


RIDUTTORI DI PRESSIONE 3/8 - Pressure reducers 3/8 - Réducteurs de pression 3/8 - Druckminderer 3/8

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AP 003	RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI A SPILLO IN OTTONE <i>Reducer with 2 brass taps - Réducteur avec 2 robinets en laiton</i> <i>Verminderer mit 2 Messingventilen</i>
AP 004	RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI RAPIDI UNIVERSALI <i>Reducer with 2 quick taps - Réducteur avec 2 robinets rapides</i> <i>Verminderer mit 2 Schnellventilen</i>


RIDUTTORI DI PRESSIONE 1/2 - Pressure reducers 1/2 - Réducteur de pression 1/2 - Druckminderer 1/2

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AP 005	RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI A SPILLO IN OTTONE <i>Reducer with 2 brass taps - Réducteur avec 2 robinets en laiton</i> <i>Verminderer mit 2 Messingventilen</i>
AP 006	RIDUTTORE CON 2 RUBINETTI RAPIDI UNIVERSALI <i>Reducer with 2 quick taps - Réducteur avec 2 robinets rapides</i> <i>Verminderer mit 2 Schnellventilen</i>


FILTRO RIDUTTORE 1/4 CON MANOMETRO

Reducer filter 1/4 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/4 avec manomètre - Vermindererfilter 1/4 mit Druckmesser

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AP 007	FILTRO RIDUTTORE 1/4 CON MANOMETRO <i>Reducer filter 1/4 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/4 avec manomètre</i> <i>Vermindererfilter 1/4 mit Druckmesser</i>


FILTRO RIDUTTORE 1/2 CON MANOMETRO

Reducer filter 1/2 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/2 avec manomètre - Vermindererfilter 1/2 mit Druckmesser

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AP 008	FILTRO RIDUTTORE 1/2 CON MANOMETRO <i>Reducer filter 1/2 with pressure gauge - Filtre réducteur 1/2 avec manomètre</i> <i>Vermindererfilter 1/2 mit Druckmesser</i>


FILTRO RIDUTTORE LUBRIFICATORE CON MANOMETRO

Reducer lubricator filter with pressure gauge - Filtre réducteur lubrificateur avec manomètre - Schmier-Vermindererfilter mit Druckmesser

CODICE <i>Code - Code - Kode</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Beschreibung</i>
AP 009	FILTRO RIDUTTORE LUBRIFICATORE 1/4 CON MANOMETRO <i>Reducer lubricator filter 1/4 with pressure gauge - Filtre réducteur lubrificateur 1/4 avec manomètre</i> <i>- Schmier-Vermindererfilter 1/4 mit Druckmesser</i>
AP 010	FILTRO RIDUTTORE LUBRIFICATORE 1/2 CON MANOMETRO <i>Reducer lubricator filter 1/2 with pressure gauge - Filtre réducteur lubrificateur 1/2 avec manomètre</i> <i>- Schmier-Vermindererfilter 1/2 mit Druckmesser</i>



MANOMETRI

Pressure gauges - Manomètres - Druckmesser

CODICE Code - Code - Kode	DESCRIZIONE Description Description Beschreibung
AP 015	ATTACCO POSTERIORE 1/4 Rear attachment 1/4 - Connexion postérieure 1/4 Rückseitiger Anschluß 1/4
AP 016	ATTACCO RADIALE 1/4 Radial attachment 1/4 - Connexion radiale 1/4 Sternanschluß 1/4
AP 017	ATTACCO POSTERIORE MASCHIO CONICO CASSA INOX A BAGNO DI GLICERINA Male rear attachment, stainless steel case in glycerine Connexion postérieure mâle, boîte inox à bain de glycérine Rückseitiger Außengewindenanschluß mit rostfreiem Kasten in Glycerinbad
AP 018	ATTACCO RADIALE MASCHIO CONICO CASSA INOX A BAGNO DI GLICERINA Male radial attachment, stainless steel case in glycerine Connexion radiale mâle, boîte inox à bain de glycérine Außengewinde-Sternanschluß mit rostfreiem Kasten in Glycerinbad



VALVOLE RITENUTA

Check valves - Soupapes de retenue - Rückschlagventile

CODICE Code - Code - Kode	DESCRIZIONE Description Description Beschreibung
AP 019	VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 3/8 MASCHIO - BICONO 10 Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale Horizontales Rückschlagventil
AP 020	VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 1/2 MASCHIO - 1/2 MASCHIO Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale Horizontales Rückschlagventil
AP 021	VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 3/4 MASCHIO - 1/2 MASCHIO Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale Horizontales Rückschlagventil
AP 022	VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 3/4 MASCHIO - 3/4 MASCHIO Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale Horizontales Rückschlagventil
AP 023	VALVOLA DI RITEGNO ORIZZONTALE 1 FEMMINA - 1 FEMMINA Horizontal check valve - Soupape de retenue horizontale Horizontales Rückschlagventil



VALVOLE MARCIA VUOTO

No-load valves - Soupapes charge à vide - Leerlauf-Ventile

CODICE Code - Code - Kode	DESCRIZIONE Description Description Beschreibung
AP 024	3/8 FF PORTATA 400 LT./MIN 3/8 FF capacity of 400 lt./min - 3/8 FF débit de 400 lt./min 3/8 FF Fassung von 400 Lt./Min.
AP 025	1/2 FF PORTATA 800 LT./MIN 1/2 FF capacity of 800 lt./min - 1/2 FF débit de 800 lt./min 1/2 FF Fassung von 800 Lt./Min.
AP 026	3/4 FF PORTATA 1.500 LT./MIN 3/4 FF capacity of 1.500 lt./min - 3/4 FF débit de 1.500 lt./min 3/4 FF Fassung von 1.500 Lt./Min.



PNEUMATIC PARTS
PARTIES PNEUMATIQUES
PNEUMATISCHE TEILE

VALVOLE DI SICUREZZA

Safety valves - Soupapes de sécurité - Sicherheitsventile


AP 027
VALVOLA DI SICUREZZA TARATA E BLOCCATA 1/4

1/4 calibrated and locked safety valve - Soupape de sécurité étalonée et bloquée 1/4 - Geichtetes und gesperrtes Sicherheitsventil 1/4

AP 028
VALVOLA DI SICUREZZA TARATA E BLOCCATA 3/8

3/8 calibrated and locked safety valve - Soupape de sécurité étalonée et bloquée 3/8 - Geichtetes und gesperrtes Sicherheitsventil 3/8

RUBINETTI SCARICO CONDENSA

Condensate discharge valves - Robinets de décharge condensation - Dampfableßhähne


AP 029
RUBINETTO SCARICO CONDENSA 1/4

Condensate discharge valve 1/4 - Robinet de décharge condensation 1/4 Dampfableßhahn 1/4

AP 030
RUBINETTO SCARICO CONDENSA 3/8

Condensate discharge valve 3/8 - Robinet de décharge condensation 3/8 Dampfableßhahn 3/8

RUBINETTO DI LINEA A SFERA

Ball line tap - Robinet de ligne à bille - Kugelleitungsventil


AP 012
1/2" RUBINETTO A SFERA MASCHIO/FEMMINA

Male/female ball tap 1/2" - Robinet à bille mâle/femelle 1/2" Kugelventil 1/2" Innen-/Außengewinde

AP 013
3/4" RUBINETTO A SFERA MASCHIO/FEMMINA

Male/female ball tap 3/4" - Robinet à bille mâle/femelle 3/4" Kugelventil 3/4" Innen-/Außengewinde

AP 014
1" RUBINETTO A SFERA MASCHIO/FEMMINA

Male/female ball tap 1" - Robinet à bille mâle/femelle 1" Kugelventil 1" Innen-/Außengewinde

TUBO FLESSIBILE ARMATO

Armoured flex hose - Tuyau flexible blindé - Armierter Schlauch


AP 031
TUBO FLESSIBILE ARMATO 3/4" X 1000 MF

Armoured flex hose 3/4" x 1000 MF - Tuyau flexible blindé 3/4" x 1000 MF Armierter Schlauch 3/4" x 1000 MF

AP 032
TUBO FLESSIBILE ARMATO 1" X 1000 MF

Armoured flex hose 1" x 1000 MF - Tuyau flexible blindé 1" x 1000 MF Armierter Schlauch 1" x 1000 MF

AP 033
TUBO FLESSIBILE ARMATO 1" 1/2 X 800 MF

Armoured flex hose 1" 1/2 x 800 MF - Tuyau flexible blindé 1" 1/2 x 800 MF Armierter Schlauch 1" 1/2 x 800 MF

AP 034
TUBO FLESSIBILE ARMATO 2" X 800 MF

Armoured flex hose 2" x 800 MF - Tuyau flexible blindé 2" x 800 MF Armierter Schlauch 2" x 800 MF

- La GIS Srl non sarà responsabile per eventuali errori contenuti in questo documento.

La GIS Srl non potrà essere ritenuta responsabile degli eventuali danni che risulteranno da un utilizzo non descritto in questo catalogo o da una manutenzione effettuata non correttamente.

Tutti i diritti sono riservati alla GIS Srl.

Tutti i dati, descrizioni ed illustrazioni del presente catalogo non sono impegnativi.

La GIS Srl si riserva il diritto di apportare, senza preavviso, tutte le modifiche che riterrà opportune per esigenze tecniche o migliorie.

Per qualsiasi necessità o consiglio d'uso, rivolgetevi al Concessionario di zona.

- *GIS Srl shall not be responsible for any mistakes contained in this document.*

GIS Srl shall not be kept responsible for any damages resulting from a use not described in this catalog or for a maintenance not correctly carried out.

All rights reserved for GIS Srl.

All data, descriptions and illustrations contained in this catalog are not binding. GIS Srl reserve the right to make, without any notice, all modification that they may deem necessary due to technical reasons and/or improvements.

For any need or advice concerning the use of the machine, please contact your reseller.

- *La GIS Srl ne sera pas responsable d'éventuelles fautes contenues dans cette notice.*

La GIS Srl ne pourra pas être tenue responsable d'éventuels dommages qui pourraient résulter d'une utilisation non décrite dans ce catalogue ou d'un entretien effectué d'une façon incorrecte.

Tous droits réservés à la GIS Srl.

Les données, les descriptions et les illustrations contenues dans ce catalogue ne nous engagent pas.

La Sté. GIS Srl se réserve le droit d'y apporter, sans aucun préavis, toute modification qu'elle jugera nécessaire pour des exigences techniques o des améliorations.

Pour toute nécessité ou tout conseil d'utilisation, veuillez contacter votre revendeur.

- *GIS Srl ist nicht verantwortlich für eventuelle Fehler in diesem Dokument.*

GIS Srl kann für eventuelle Schäden nicht verantwortlich gemacht werden, welche auf einen nicht in diesem Katalog beschriebenen Gebrauch, oder auf eine nicht gerechte Wartung zurückzuführen sind.

Alle Rechte sind für GIS Srl reserviert.

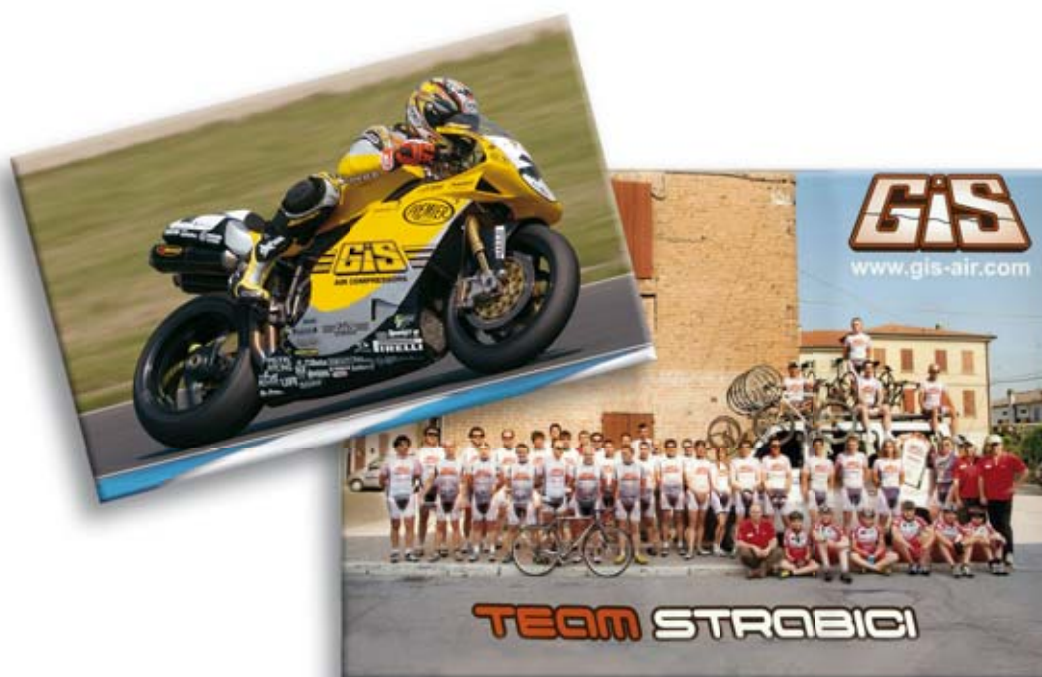
Alle Daten, Beschreibungen und Illustrationen in diesem Katalog, sind nicht verbindlich.

GIS Srl behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung alle Änderungen vorzunehmen, die den technischen Anforderungen und Verbesserungen dienen.

Für jegliche Notwendigkeit oder Rat, wenden Sie sich an die Niederlassung in Ihrem Gebiet.

WARRANTY
GARANTIE
GARANTIE

- L'elettrocompressore è garantito per la durata di 12 mesi dalla data della fattura di acquisto. La Garanzia copre unicamente la sostituzione gratuita dei pezzi giudicati difettosi ad esclusione di parti di usura e parti elettriche. Il cattivo uso del compressore o la sua manomissione fanno decadere automaticamente la Garanzia. Spese di trasporto e mano d'opera sono ugualmente escluse dalla Garanzia. L'elettrocompressore reso, anche se in garanzia, dovrà essere spedito porto franco.
La Garanzia non è valida se mancano la data d'acquisto ed il timbro del rivenditore.
- *The electrocompressor is guaranteed for a period of 12 months starting from the purchasing invoice date. This warranty only covers the free replacement of the parts found defective with the exception of wearing and electric parts. A bad use of the compressor as well as its modification automatically exclude the warranty. All transport costs and manpower costs are also excluded from this warranty. Should the electrocompressor be returned, even if under warranty, it must be shipped free of charge.*
The warranty is not valid if it is without purchasing date and if the reseller's stamp has not been put.
- *L'électrocompresseur est garanti pour une durée de 12 mois à partir de la date de la facture d'achat. La garantie couvre uniquement le remplacement gratuit des pièces jugées défectueuses avec l'exclusion des pièces de consommation et les pièces électriques. Le mauvais emploi du compresseur ou sa modification font tomber automatiquement la garantie. Les frais de transport et la main-d'oeuvre sont également non compris dans la garantie. Si l'électrocompresseur est retourné, même sous garantie, il devra être expédié en port franc.*
La garantie n'est pas valable si elle est dépourvue de la date d'achat et si le tampon du revendeur n'a pas été posé.
- *Der Elektrokompessor hat eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum. Die Garantie deckt nur den kostenlosen Austausch von rechtskräftig beurteilten Teilen, ausschliesslich von Verschleißteilen und Teilen der Elektrik. Der schlechte Gebrauch oder die gewaltsame Öffnung des Elektrokompessors, heben die Garantie automatisch auf. Kosten des Transportes sowie die Arbeitskraft sind ebenfalls nicht in der Garantie enthalten. Der zurückgegebene Elektrokompessor, muss auch wenn er unter Garantie fällt, postgebührend versandt werden.*
Die Garantie ist nicht gültig, wenn das Datum und der Stempel des Wiederverkäufers fehlen.





AIR COMPRESSORS



AIR COMPRESSORS

GIS

AIR COMPRESSORS

GIS Srl di GIORGIO SGARBI & C.
Via dei Barrocciai, 29 - 41012 Carpi (MO) Italy
Tel. +39 059.657018 - Fax +39 059.657028
www.gis-air.com info@gis-air.com

 **AUTOMOTIVE
EQUIPMENT
GROUP**

 **Regione Emilia-Romagna**